# EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO
6.984

Fundado en
1882 y 1890

TELEFONOS
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal: P—7—1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

VIERNES
18
OCTUBRE
1963

EDICION
MADRUGADA
1'50 ptas.


## El Caudillo recibe a los ganadores de Medallas de Oro en los Juegos Mediterráneos



Madrid.—En el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia a una comisión de deportistas españoles, medallas de oro de los Juegos Mediterráneos, acompañados por el vicesecretario general del Movimiento y delegado nacional de Deportes. En la foto un momento de la audiencia.—(Foto Europa Press)

# MARRUECOS Y ARGELIA al borde de la guerra total

## Han fracasado las negociaciones para conseguir una solución pacífica

### *Nota de la Embajada marroquí sobre el conflicto fronterizo*

**Marraquech, 17. — Marruecos y Argelia se encuentran al borde de la guerra total, al haber fracasado esta tarde las negociaciones para conseguir una solución pacífica del problema fronterizo entre ambos países.**

**El emisario de Ben Bella, Hamed Yazid, ha declarado antes de regresar a Argel:**

**«Regresamos a Argel porque no hemos encontrado una solución. Nuestra actitud no ha cambiado. Cuando estalló la lucha, Ben Bella me pidió que me trasladara a Marruecos para negociar un alto el fuego. Defenderemos nuestras fronteras militares tanto física como políticamente. Tenemos mapas de dichas fronteras».**

**Anteriormente, Yazid visitó al ministro de Asuntos Exteriores de Etiopía, en su calidad de secretario general de la Conferencia de Estados Africanos y le expuso la situación.**

**Por su parte, el jefe del Gabinete real de Marruecos, Ahmed Guedira, ha declarado que no ha habido ruptura de las negociaciones y que «tanto Argelia como Marruecos desean poner fin a las hostilidades. Por lo que a nosotros respecta —dijo— no ha habido ruptura».—Efe.**

**ESFUERZOS ARGELINOS PARA OCUPAR LOS PUESTOS DE HASSI BEIDA Y TINDJUB**

Argel, 17.—Las tropas argelinas cuyos efectivos se elevan a diez mil hombres, han redoblado sus esfuerzos durante todo el día de hoy para intentar ocupar los dos puestos de Hassi Beida y Tindjub, según anuncia la agencia argelina de noticias «APS».—Efe.

**COMUNICADO DE LA EMBAJADA MARROQUI EN MADRID**

Madrid, 17.—La Embajada del Reino de Marruecos en Madrid ha facilitado el siguiente comunicado:

«El problema de las fronteras entre Marruecos y Argelia es el resultado de las guerras coloniales del pasado, con el establecimiento de límites administrativos arbitrarios del antiguo Protectorado, como consecuencia de anexiones sucesivas de tierra marroquí a Argelia. Una comparación entre el mapa de Argelia de 1830 y de hoy es elocuente.

Después de su independencia, Marruecos intentó una recuperación pacífica de sus territorios. A pesar del acuerdo firmado con el G. P. R. A. y de las promesas de los dirigentes argelinos, incluído Ben Bella de abrir un debate, la postura argelina después de la elección del presidente de la República se ha endurecido. Los incidentes fronterizos de parte argelina se han multiplicado hasta culminar en una acusación injustificada, pretendiendo establecer una colisión entre Marruecos y Kabilia. La conferencia de Oujda demostró el deseo marroquí de negociaciones pacíficas.

Durante estas negociaciones, fuerzas militares argelinas atacaron los puestos marroquíes de Tinjoub y Hassi Beida, provocando un centenar de muertos, heridos, desaparecidos, pueblos y cosechas incendiados.

Si Argelia reivindica estos dos puestos, Marruecos también reivindica decenas de otros y hasta ciudades enteras como Tindouf, pero esto sin tomarse la justicia por su mano.

Frente a esta agresión, Marruecos tenía que reaccionar con el único objetivo de recuperar sus dos puestos, restableciendo la situación anterior y negociar una solución total del problema fronterizo. En estos momentos el único objetivo marroquí tiende a hacer frente a los ataques y contra-ataques argelinos. Marruecos desea un arreglo pacífico del conflicto y considera que la responsabilidad recaerá únicamente sobre Argelia si la lucha prosigue.

Atacado Marruecos no vacilará en defenderse.—Efe.

**LA LUCHA CONTINUA**

Marraquex (Marruecos), 17. — El ministro marroquí de Información ha anunciado que "desgraciadamente" la lucha continuaba entre las tropas de Argelia y Marruecos, en la línea fronteriza, a unos trescientos treinta y seis kilómetros de Marraquex.

El anuncio del ministro marroquí tuvo lugar tras la declaración efectuada por el dirigente argelino de la "misión de paz", Mohamed Yazid, respecto a que los ministros marroquíes que se han reunido esta noche continuarían mañana.

La "misión de paz" ha regresado a Marraquex, tras haber informado al presidente Ben Bella en Argel, acerca de las conversaciones celebradas ayer con los funcionarios marroquíes.—Efe.

**MANDO MILITAR**

Rabat, 17.—Las unidades de las fuerzas armadas reales marroquíes de Tagunit se han colocado bajo el mando del general Driss Ben Aomar, según se sabe de fuente autorizada.

El general Driss Ben Aomar, que es el gobernador de la ciudad de Casablanca, es uno de los oficiales más conocidos en Marruecos y en el extranjero. Principalmente, ha mandado el cuerpo expedicionario marroquí que fué enviado al Congo, bajo los auspicios de las Naciones Unidas en 1960.—Efe.

**BEN BELLA, DE UNIFORME MILITAR**

Argel, 17.—El presidente Ben Bella, en una muy breve declaración a los diputados argelinos reunidos a las 13,15, hora local, pidió a la Asamblea Nacional "ante la gravedad de la situación", que suspendiese sus trabajos a fin de que cada uno pudiese ocupar su puesto en la lucha. Al pronunciar estas palabras fue frenéticamente aplaudido.

El jefe del Estado, con uniforme militar, pidió que de ahora en adelante, los diputados no dejen de llevar sus prendas militares "para así vivir la revolución socialista" de Argelia.

La Asamblea Nacional seguidamente adoptó por unanimidad una resolución aprobando la declaración de Ben Bella y depositando su confianza en el Gobierno "para que tome todas las medidas que haga necesarias la gravedad de la situación".

De los setenta y siete diputados presentes, cincuenta y tres vestían uniformes militares.—Efe.

**UN ATAQUE DE LA OPOSICION A BEN BELLA**

Argel, 16.—En un "llamamiento al pueblo argelino", fechado el día 15 de este mes, el "Frente de fuerzas socialistas", partido clandestino de oposición contra Ben Bella, acusa a éste de haber "hipotecado" una parte del territorio nacional, para satisfacer su sed de poder", cuando la crisis del verano de 1962 que siguió a la independencia de Argelia. Por otra parte, el "Frente de fuerzas socialistas "reafirma su voluntad de "barrer lo más rápidamente posible al régimen benbellista, tanto en el interior como en el exterior".

# Erhard PRESTA JURAMENTO ANTE EL PARLAMENTO

## Sólo tres carteras han cambiado de titulares en el nuevo Gobierno

Bonn, 17. — El nuevo jefe del Gobierno alemán federal, profesor Ludwig Erhard ha comparecido ante el Parlamento de la Alemania Occidental para prestar el juramento de «consagrar sus fuerzas para bien del pueblo alemán»; de «defender la constitución y las leyes del Estado» y de «cumplir su deber con conciencia», concluyendo por el llamamiento consagrado a «la ayuda de Dios». Esta ha sido, en suma, la primera jornada de la «era Erhard» que sucede a los catorce años de la «era Adenauer».

Mañana, el canciller —único responsable de la elección de sus ministros— presentará sus colaboradores al presidente de la República Federal.

Se anuncia que tan sólo tres carteras han cambiado de titulares, aparte de la Cancillería: Economía, Asuntos Alemanes y Refugiados.

**TRASPASO DE PODERES**

Bonn, 17. — El Canciller Adenauer ha transmitido esta mañana a las once sus poderes a su sucesor Ludwig Erhard, en una ceremonia de gran sencillez, que se desarrolló en la oficina de la Cancillería, en el Palacio Schaumbourg.

Adenauer ha enviado a sus 230 colaboradores en la Cancillería el libro «Adenauer y su tiempo», como regalo de despedida.

Mientras, se informa que Erhard ha designado su nuevo Gabinete en el que se incluyen tres nuevos ministros:

Doctor Erich Mende, Kurt Schumuecker y el doctor Hans Kristoph.

El Gabinete de Erhard, como el anterior de Adenauer, consta de doce cristiano demócratas (CDU), cuatro democristianos bávaros y cinco demócratas libres (FDP).

La lista es la siguiente:

Profesor Ludwig Erhard (CDU), canciller; Erich Mande (FDP)., ministro para Asuntos de todos los alemanes y vice-canciller; Gerhard Schroeder (CDU), Asuntos Exteriores; Hermann Hoedherl (CSU), Asuntos Interiores; Ewald Bucher (FDP), Justicia; Rolf Dahlgruen (FDP), Finanzas; Kurt Schmuerker (CDU), Economía; Werner Schwarz (CDU), Agricultura; Theodor Blank (CDU), Trabajo; Hans Christoph Seebohm (CDU), Transpórtes; Kai-Uwe Von Hassel (CDU), Defensa; Richard Stuecklen (CSU), Comunicaciones Postales; Paul Luecke (CDU), Vivienda; Hans Krueger (CDU), Refugiados; Alois Niederalt (CSU), Asuntos Federales; Bruno Heck (CDU), Cuestiones de Familia y de la Juventud; Hnas Lenz (FDP), In-

*(Continúa en sexta página)*

# DE GAULLE en Teherán

Teherán, 17.—El general De Gaulle, vestido de uniforme, ha marchado esta mañana a Rey, en las afueras de Teherán, a fin de rendir el tradicional homenaje a la memoria de Reza Cha el Grande, fundador de la actual dinastía.

Acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, y por los miembros de su séquito, el presidente de la República fue recibido en el mausoleo por el príncipe Gholam Reza, hermano menor del Cha, y por el general Hadjazi, jefe del Estado Mayor del Ejército persa.

Precedido de un oficial de la Guardia Imperial en uniforme de gran gala, con sable al cinto, y portadores de una gran corona de gladiolos con una cinta tricolor, se formó el cortejo para dirigirse a la tumba, al pie de la cual el general De Gaulle depositó la corona.

El presidente francés se acercó después a la tumba del príncipe Chapur, el hermano menor del Cha, muerto en accidente de aviación, cuyos restos yacen junto a los de su padre.

Esta ceremonia, relativamente breve, fue seguida de una visita al museo situado cerca del mausoleo, en el que se conservan los recuerdos del gran forjador del país que fue Reza Cha.

Finalmente el general De Gaulle regresó al Palacio de Golestan, en el que le fueron presentados los jefes de las misiones diplomáticas acreditadas en esta ciudad.—Efe.

**HABLA ANTE LAS DOS CAMARAS**

Teherán, 17. — Después de pronunciar un discurso en el Senado ante las dos Cámaras reunidas, el general Charles De Gaulle se dirigió al Palacio Imperial privado para celebrar una entrevista con el Sha. Poco después almorzó en la intimidad con el soberano persa.—Efe.

## SE VAN AL POLO SUR



**Bajo la bandera que piensan clavar en el Polo Sur y con su mascota, vemos a los miembros de la primera expedición suiza que el día 25 de octubre se embarcará en Marsella en un barco noruego hacia el Polo Sur. A tal efecto se ha constituído en Berna una sede social patrocinada por personalidades suizas y extranjeras, entre ellas el famoso conquistador del Everest, Sir Edmund Hillary**

# Conferencia de Prensa de Gual Villalbí en Río de Janeiro

## El ministro llegó, de regreso, hoy a Barajas

Río de Janeiro, 17. — El ministro presidente del Consejo Nacional de Economía de España, don Pedro Gual Villalbí, regresa hoy a Madrid en avión de la Compañía Iberia.

Concedió una entrevista a los periodistas brasileños. El ministro español explicó cómo funciona el Consejo que preside. Manifestó que siempre es deseo de España mantener comercio con Iberoamérica, pues todos los países son hermanos y amigos de España, entre ellos Brasil. Señaló que España tiene más contacto con la América de su propia habla que con Europa, excepto Portugal, su vecino y hermano, con el que le unen lazos bilaterales. No es parte en alianzas comerciales con Iberoamérica y con Europa, pero siente más simpatía por los primeros.

Habló también sobre los progresos en España de la industria, el comercio y la agricultura, de las nuevas leyes en favor del pueblo y la construcción de viviendas populares. Lucha España después de su guerra para recuperarse con una moneda hoy fuerte y estabilizada. También se refirió a la formación de la juventud española.

Finalmente señaló que España es hoy un país ideal para vivir, donde no existen crisis, y todos quieren allí invertir o guardar sus capitales.—

*(Continúa en sexta página)*

# "España tiene 30 años más de experiencia para dejarse impresionar por viejas fórmulas de rebotica"

## Carta abierta de Luis Emilio Calvo Sotelo al ministro de Información y Turismo

Madrid, 7. — El periódico «Ya», publica hoy «una carta abierta al Excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo, por Luis Emilio Calvo Sotelo.

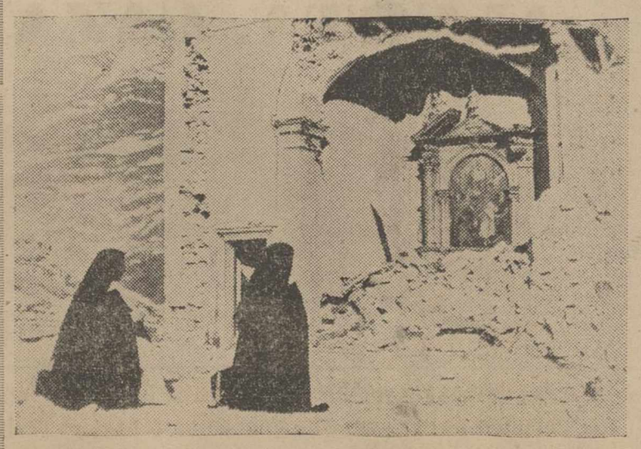
«Excmo. Sr.: Muchos españoles que asisten al desarrollo de los problemas públicos, con preocupación han leído el texto de las cartas cruzadas entre V. E. y «un grupo de intelectuales». Desde mi modesta postura de espectador no neutral, pero tampoco beligerante, me he visto sometido a la benévola presión de ciertas incitaciones —en la calle, la oficina o la tertulia— tan unánime como categóricas, que han vertido sobre mí la sugerencia de llegar hasta esta ventana entrañable, a fin de expresar una opinión. Aunque nadie me haya otorgado representación alguna, no he querido dasatender esta sugestión, en primer término porque entiendo que cuantos tienen acceso a una tribuna pública, si por lo común pueden usar discrecionalmente tal facultad, en ocasiones ésta, puede convertirse en deber; y en segundo término, porque tengo la certeza moral, que mi opinión, que es la opinión comprobada de numerosos amigos, ha de ser también la opinión segura de no pocos desconocidos.

Excúseme V. E. por anticipar, porque urge expresarlo así, que el escrito de respuesta al «grupo de intelectuales», ha encontrado inmenso eco en la calle, del que ese Ministerio, tendrá, sin duda, muestras notorias. Aunque no cumpla, por excesiva, misión crítica alguna sobre los actos de nadie, y menos sobre los de un representante del Gobierno, lo cierto es —y ello resulta visible— que el tono mesurado del escrito, su objetividad y su limpia y pulcra exposición, ha merecido el general aplauso. No me detendré por ello, a considerar su contenido, y menos el «catálogo de horrores» al que Vd. replica puntualmente, pues la documentación aportada en la respuesta es abundante y convincente. Si hubo algún pequeño exceso, que Vd. admite, la verdad es que las extirpaciones térmicas y el conjunto, semejan demasiado a las viejas patrañas republicanas de la Benemérita bebiendo sangre de los niños o de las món-

*(Continúa en sexta página)*

## Rezando ante el altar que respetaron las aguas

En una aldea del Valle de Langarone



**Dos monjas oran, de rodillas, entre las ruinas, ante el altar de un retablo del Sagrado Corazón de Jesús, que milagrosamente quedó en pie en una iglesia de una de las aldeas del Valle de Langarone, arrasado por las aguas desbordadas de la presa de Vajot. Se teme una nueva catástrofe como consecuencia del estado en que ha quedado la presa después de su desbordamiento.—(Foto Fiel)**

# La Feria mundial de Nueva York

## Aportación española (el museo de bebidas de Chicote) al primer edificio inaugurado por Rockefeller

Nueva York, 17.— (Luis Hontoria, corresponsal de la Agencia Efe).

El primero del conjunto de edificios —fantásticos edificios, algunos bellísimos y otros totalmente disparatados— que ha de formar la Feria Mundial de Nueva York, ha sido inaugurado hoy por el gobernador del Estado, Nelson Rockefeller. El nuevo helipuerto y pabellón de exposiciones de la Feria es una enorme estructura de hormigón en forma de cuatro «T» en cuya terraza se han de posar los grandes helicópteros que desde los aeropuertos de la ciudad y desde el mismo Manhattan transportarán a millares de visitantes del certamen que se inaugurará el próximo mes de abril.

En este edificio, auténtico vestíbulo de la Feria, dos españoles, Pedro Chicote y el conde de Quintanilla, contribuyen con sus aportaciones, únicas extranjeras, al lujo y la originalidad del local.

Pedro Chicote ha trasladado al bar que bajo la terraza abre sus ventanales sobre el panorama espectacular de la exposición, una selección también espectacular de su madrileño museo de bebidas. Luis Quintanilla, por su parte, ha decorado uno de los muros del restaurante con un hermoso panel.

Ambos se hallaban presentes esta mañana en el acto inaugural que ha congregado allí además del gobernador Rockefeller, a su colega el gobernador de New Jersey, Richard Hughes, a las autoridades de la ciudad y a unos centenares de personalidades del «todo Nueva York», entre las que figuraba el consul general de España, Angel Sanz Briz.

La historia de la participación de Chicote en este edificio —construído por esa inmensa empresa pública que gobierna las comunicaciones neoyorquinas y que se llama «The port of New York»— comenzó en Madrid hace un año cuando Robert Moses, el dinámico comisario general de la Feria, visitó el museo del barman español en un viaje que hizo a Madrid. La visita del turista se resolvió en un acuerdo de hombres de negocios. «Esto tiene que traerlo usted a Nueva York», le dijo «Bob» Moses a Chicote. «De acuerdo», respondió Pedro, «pero me es imposible transportar las veinte mil botellas. Necesito además una instalación importante».

La instalación es importantísima. Las veinte mil botellas se han reducido a mil, pero el conjunto es realmente impresionante. Ciento veinte países están representados en la alcohólica muestra que incluye una de las diecisiete botellas que quedan en el mundo (valor: mil libras esterlinas por una igual en una reciente subasta londinense) de las doscientas que la casa Couvoisier envió a Napoleón, una botella del único licor fabricado en la ciudad del Vaticano, otra de la primera cosecha del marqués del Riscal y otras mil curiosidades «bebestibles» del impar museo.

Como es natural, Pedro Chicote, en plena forma y desbordando esa torrencial simpatía que sustituye en él cualquier conocimiento lingüístico, ha explicado a los entusiasmados visitantes todos los detalles de su muestra. Probablemente lo ha hecho en un inglés bastante macarrónico, pero está claro que todo el mundo le ha preguntado y que todo el mundo se ha querido fotografiar con él.

Con el acto de hoy se abre el capítulo final de la construcción de la Feria de Nueva York que, naturalmente, va a batir todos los records en materia de exposiciones mundiales. La obra es gigantesca y para empezar, sus autores han magnificado literalmente el paisaje de Flushing Meadows, la región en que se ha instalado. Una impresionante red de autopistas está siendo completada estos días para perfeccionar aún más los accesos a esta parte de la ciudad mientras van cobrando ya forma los enormes pabellones, entre ellos el de España, que va a ser uno de los más bellos e importantes del certamen. Algunos son admirables, como el de la casa Ford que ha sido concebido por Walt Disney o el de la General Motors. Otros son un puro disparate. Pero el conjunto va a constituir una obra impar del ingenio humano y un alarde de la fantástica capacidad de este país para el «show», fórmula americana del espectáculo de multitudes.—Efe.

## Record de producción

### El alto horno "Carmen" de Avilés obtuvo en 24 horas, 2.009 toneladas de arrabio

Avilés, 17.—El alto horno «Carmen», número uno de la Empresa Nacional Siderúrgica, ha batido en la jornada de ayer todas sus marcas de producción por jornada al obtener en las 24 horas, 2.009 toneladas de arrabio.

La capacidad de producción del horno es del orden de 1.300 a 1.500 toneladas día, pero ya se había superado la cifra al lograr 1.571 en 1962. El horno fue apagado el seis de enero último para proceder a su reparación, después de haber obtenido en la primera campaña 1.986.283 toneladas de arrabio. Después de la reparación, que duró hasta el seis de mayo, el horno aumentó paulatinamente su producción tipo y el tres del actual logró 1.888 toneladas. Se considera que la cantidad lograda ayer es la máxima obtenida nunca por un horno siderúrgico del tipo «MC KEE» en nuestra patria. Este horno, que lleva el nombre de la esposa del Jefe del Estado, fue inaugurado por S. E. el Generalísimo el 24 de septiembre de 1957 y ha producido, a partir de dicha fecha, la cantidad de 2.152.498 toneladas de arrabio.—Cifra.

# Maniobras norteamericanas en Alemania Occidental

## Participarán cuarenta mil hombres

Heidelberg (Alemania Occidental), 17.—Unos 40.000 oficiales y soldados norteamericanos participarán en unas grandes maniobras militares que se desarrollarán en suelo alemán en el presente otoño y que recibirán el nombre de "Operación Big Lift". Las maniobras comenzarán el próximo 30 de octubre y terminarán el 5 de noviembre.

Más de 16.000 soldados de la segunda división blindada norteamericana serán trasladados a Europa en avión. También participarán 24.000 hombres de las unidades estacionadas en la República Federal, así como más de 12.000 vehículos.

Las maniobras se desarrollarán en el Estado de Hesse.—Efe.

M.C.D.2022

# PALENCIA AL DIA

## La vendimia

La estampa de más tipismo en la actualidad local podemos decir que está circunscrita a las faenas de la vendimia.

El ir y venir de los carros cargados con los jugosos racimos, y el descargue de éstos en los lagares, constituyen el cuadro habitual en algunas zonas de la urbe por estas fechas.

De semana ha comenzado la vendimia. Y todo el mundillo típico de la misma, con sus vendimiadores, sus tarreristas, sus lagareros y sus carreros (hoy transformados en buena parte en tractoristas con remolques), se pone en movimiento y da el tono campesino a las jornadas.

Antiguamente, Palencia estaba repleta de lagares. En la bajada de la calle San Marcos, Corral de la Cerera, y antiguas calles de Gil de Fuentes y del Arbol del Paraíso, por citar algunas, existían bodegas y lagares, donde la uva entraba y se amontonaba bajo los pies de los lagareros, que las pisaban, haciendo brotar de ellas el jugo aún sin fermentar, que se iba por los canalillos, convertido en el primer mosto del año.

Las roderas violáceas que las ruedas de los carros manchados de uva dejaban en el pavimiento y el fuerte olor de la uva, nos marcaban la huella del lagar y de la actividad lagarera imperante.

Hoy los lagares están en retirada hacia los extrarradios. Apenas si queda alguno por el centro de la ciudad al final de la calle Mayor y por el Mercado Viejo. Pero las viñas permanecen próximas a la capital y abundantes, como siempre, y las faenas vendimiadoras se realizan según costumbre, poniendo este acarreo y esta actividad, aunque sean en tono menor, su pincelada costumbrista en el cuadro demasiado metropolitano ya de la urbe crecida.

---

En el Gobierno Civil, fue rendido esta mañana un sencillo homenaje al Gobernador Civil, don Vicente Asuero, con motivo de haber cumplido el año de fructuosa gestión oficial en nuestra provincia.

Le testimoniaron este homenaje los Cuerpos General de Policía, Policía Armada, Guardia Civil, Jefatura de Tráfico, Parque Móvil, Abastos y personal del Gobierno Civil; es decir, lo que pudiera llamarse aquipo administrativo —como indicó en el discurso de ofrecimiento el secretario general Sr. García Herce— que el señor Asuero capitanea.

Rendimiento afectivo de respetos y reconocimiento que por dichos Cuerpos fueron testimoniados a nuestra primera autoridad civil, polarizando en ellos los de la propia provincia.

## DE ENSEÑANZA

**ESCUELA DEL MAGISTERIO DE PALENCIA**

**AVISO**

Se pone en conocimiento del público en general, que las oficinas de Secretaría de esta Escuela, por traslado, quedan interrumpidas desde el día de ayer hasta el martes 22, en que definitivamente se instalarán en la nueva Escuela, Carretera de Asturias, núm. 3, piso 2.º.

Palencia, 17 de octubre de 1963.

**La Dirección**

## CASA DE SOCORRO

LESIONADOS. — El personal de servicio en la Casa de Socorro ha prestado asistencia médica a los siguientes:

José Hernández, de 11 años, que sufría traumatismo de muñeca, producida por caída.

Pilar Aldea, de 6 años, herida incisa en la región frontal derecha, causada por una pedrada.

Riedel Horst, de 25, traumatismo general sin contusiones, por accidente de circulación.

Ismael González, de 42 años, contusiones con herida en la eminencia frontal izquierda, erosiones en el codo izquierdo, conmoción cerebral y shock traumático, por accidente de circulación.

María Jesús Ortega, de 8 años, quemaduras de primer grado en hemitórax derecho y brazo, antebrazo y mano derecha y región mentoniana.

María Guzmán, de 35 años, quemaduras de primer grado en el dorso de ambas manos, producidas casualmente.

# Homenaje del personal de Gobernación a DON VICENTE ASUERO

## Le fue rendido al cumplirse el primer año de su gestión al frente del Gobierno Civil



En el reportaje, tres momentos del homenaje rendido al señor Asuero: Arriba, el secretario general del Gobierno, haciendo la ofrenda del acto. Centro, la esposa del señor Asuero recibe un precioso ramo de flores, y abajo, el Gobernador Civil y señora son cumplimentados por el personal asistente.—(Foto PAYA)

Al cumplirse el primer año de su gestión al frente de la provincia, han querido los funcionarios afectos a los diversos cuerpos y organismos de la Gobernación en Palencia, rendir homenaje de cordialidad y de afecto a don Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute.

El acto, sencillo y pleno de emotividad, tuvo lugar en la mañana de ayer en las dependencias del Gobierno Civil. Acompañaba al señor Asuero su distinguida esposa, doña Susana Alonso de Asuero, y se hallaban presentes, con sus respectivos jefes, representaciones de todas las categorías de los Cuerpos General de Policía, Policía Armada, Guardia Civil, Jefatura de Tráfico, Parque Móvil, Comisaría de Abastecimientos y personal del Gobierno Civil.

Pronunció primeramente el secretario general del Gobierno Civil, don José Luis García Herce unas palabras, en las que dijo: «Hemos querido hacer un alto en nuestras tareas cotidianas con motivo de cumplirse el primer año de vuestro mandato al frente de este Gobierno Civil. Con tan grato acontecimiento estoy seguro de interpretar el sentir de todos al renovarse en este día, de imborrable recuerdo, la lealtad más absoluta, sincera colaboración y felicitación más cordial, pues durante este período de convivencia profesional, hemos podido apreciar muy de cerca y, por lo tanto, mejor que nadie, vuestras extraordinarias dotes y cualidades humanas de jefe ejemplar, competente, laborioso, de probidad intachable, caritativo, sencillo y amigo más que jefe y precisamente por ser amigo de todos habéis despertado la simpatía general».

Se refirió luego a la magnífica y brillante hoja de gobierno escrita durante el año transcurrido por el señor Asuero, «comprensivo y generoso cuando las circunstancias del caso lo demandan», del que también afirmó: «prestigiais al cargo y al Gobierno Civil, y, en consecuencia, a todos los que tenemos el honor de estar a vuestras órdenes».

Después de glosar sus inquietudes y aciertos en cuantas gestiones ha llevado a cabo para el mejor servicio de Palencia y su provincia, añadió: «Por todas estas consideraciones os habéis captado el aprecio, la profunda gratitud y el corazón de todos nosotros y, estoy seguro, de todos los palentinos, pues no en vano concurren en vuestra persona la suma de los valores y virtudes mas fundamentales de todo buen donostiarra y buen español».

Las palabras finales del señor García Herce fueron avaladas con el caluroso y cordial aplauso de todos los asistentes, aplauso que todavía se hizo más cerrado cuando el secretario general del Gobierno en un entrañable abrazo ofrendó al señor Asuero el homenaje de cuantos laboran más directamente a sus órdenes.

Seguidamente, la señorita Victoria Rey, en nombre del personal femenini, hizo entrega de un precioso ramo de flores a la esposa de nuestra primera autoridad civil, recibiendo a continuación ambos el testimonio de fiel respeto y simpatía de cada uno de los presentes.

Habló luego el señor Asuero; agradeciendo emocionado el homenaje dijo: «Estoy abrumado por vuestra amabilidad y atenciones, y aunque entre mis escasas cualidades no se halla la de la oratoria, quiero daros las gracias a todos de corazón. Añadiré también que lo poco o mucho que en este año se haya llevado a cabo, se debe a la labor de todos vosotros. Por eso, en el nombre de mi esposa, que se halla tan emocionada como yo, y en el mio propio, gracias, muchas gracias a todos».

Finalmente, el señor Asuero obsequió a los asistentes con un vino español.

**OTRAS FELICITACIONES**

El señor Asuero, con motivo de este primer año de su estancia en Palencia, rigiendo los destinos provinciales, ha recibido también la felicitación de la Cámara de Comercio e Industria, Consejo Provincial del Movimiento y Hermandad de Alféreces Provisionales, representaciones de cuyas entidades acudieron a cumplimentarle en su despacho.


**PERSONA ACTIVA**

con dotes de organización, sabiendo contabilidad, precisamos. Reserva para empleados. Dirigirse a D. Francisco Torrijos. Colonia Agentes Comerciales, número 1. Teléfono, 2690 PALENCIA


## Ayuntamiento de Palencia

**NEGOCIADO DE QUINTAS Y ASUNTOS MILITARES**

Se hace público la obligación que tienen de presentarse por sí o familiares en el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento, todos los individuos nacidos en esta Capital o fuera de ella, durante el año 1943, que aún no lo han realizado, para proceder a formalizar los preliminares del alistamiento del reemplazo de 1964, debiendo ser portadores del carnet de identidad, haciéndoles sabre, que no están exentos de su presentación, los que han servido o sirven como voluntarios.

Igualmente se interesa la presentación de los mozos del reemplazo de 1963, que no lo hayan realizado, a recoger la correspondiente Cartilla Militar.

La Superioridad participa a todos aquellos que han solicitado o soliciten su ingreso como voluntarios en el Ejército del Aire, la obligación que tienen de acompañar a la documentación, un certificado de Estudios Primarios o de rango Superior, así como certificado de talla, quedando pendientes y sin efecto, las documentaciones presentadas de los que les faltan expresados documentos.

Palencia, 16 de octubre de 1963.

**El Alcalde**


**PIENSOS Z**

el porvenir de su ganadería, el mejor y más económico

**PROGANADERIA, S. A.**

Medina del Campo

Depositario:

**COMERCIAL AVICOLA**

PALENCIA

**ALMACENES ELECTRICOS SUHECA, S.L.**

- CONDUCTORES
- TRANSFORMADORES
- MOTORES Y GRUPOS
- MATERIAL DE ALTA
- PEQUEÑO MATERIAL

**SE NECESITA LOCAL**

en renta para guardar autobuses y viviendas. Dirigirse al Hotel Castilla, María Teresa Honorato.



**CINE REY DON SANCHO**

HOY GRAN EXITO

Sesiones: 5 - 7,30 y 10,30




JOSE SUAREZ — CARLA GRAVINA

*Una trama dura e hiriente, pero que conmueve y convence con su sinceridad*

(Mayores de 16 años)

**Se traspasa confitería céntrica muy acreditada**

Informes: MAYOR, 90 :--: Teléfono 1312 :--: PALENCIA



**Cartelera**

TEATRO PRINCIPAL

HOY:

Sigue el éxito de clamor de «ADIOS A LAS ARMAS» con Rock Hudson y Jennifer Jonnes (Mayores)

PRONTO:

DOLORES VARGAS (La Terremoto) con su espectáculo «Caracoles, Twist»

CINE REY DON SANCHO

Sesiones: 5, 7'30 y 10'30

COLOSAL ESTRENO

«SCANO BOA»

(Mayores de 16 años)

CINE AVENIDA

Continua desde las 5

MAGNIFICO PROGRAMA:

«UNA ISLA CON TOMATE»

(Pases: 5 y 8'30).

y

«SOMBRA EN LA NOCHE»

(Pases: 6'45 y 10).

(Mayores de 16 años)

Vea el espectacular cortometraje en technicolor

**"LA MELODIA VIAJERA"**

que se proyecta durante la presente semana en el cine AVENIDA, de Palencia


CALIFICACION MORAL

"Adiós a las armas" (3R), "El círculo rojo" (3), "Tres sargentos" (2), "La India en llamas" (2), "El capitán Fuego" (5), "Defiéndete, Callaghan" (3), "Cruce de destinos" (3), "Scano boa" (5), "Una isla con tomate" (3) y "Sombra en la noche" (3).


Su manta de lana en Fábrica

**CASAÑÉ, S.A.**

PALENCIA

MODESTO LAFUENTE, 33


# Gestiones del Gobernador Civil en Madrid

## Se entrevistó con los ministros de Información y Turismo y Agricultura

Como ya nuestros lectores conocen, en las primeras horas de la mañana del miércoles, nuestra primera autoridad civil, don Vicente Asuero, se desplazó a Madrid, entrevistándose con el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

El señor Fraga le manifestó el interés que siente por los problemas que el turismo palentino tiene planteados, lamentándose de no poder asistir al acto de clausura de la Asamblea provincial de Turismo, el próximo día 24, debido a inaplazables obligaciones de su cargo. No obstante, prometió que en tal fecha se desplazaría a Palencia en su nombre un director general de su Departamento.

**VISITA AL MINISTRO DE AGRICULTURA**

Asimismo, durante su estancia en Madrid, el señor Asuero, acompañado de los señores D. Arturo López-Francos, D. Benito Diez Pastor y D. José María Morrondo García, presidente, vicepresidente y secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria, visitó al ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, a quien expusieron diversos problemas relacionados con la economía agraria provincial.

El señor Cánovas se mostró vivamente interesado en ellos y prometió su ayuda para la mejor solución de cuantas cuestiones le fueron expuestas.

En esta visita, a las autoridades palentinas les acompañaba el director general de Coordinación Agraria, don José Poveda Murcia.

Por la tarde, el señor Asuero regresó de nuevo a Palencia.

## Junta de Elecciones Sindicales

# Van a ser elegidos los presidentes de Secciones y Sindicatos Provinciales

## Designación de compromisarios para las elecciones municipales (tercio Sindical)

El miércoles concluyó el escrutinio de votos emitidos por los vocales locales y de grupo, para la designación de los vocales provinciales de cada Junta de Sección Económica y de Sección Social en los respectivos Sindicatos y en la Cámara Oficial Sindical Agraria.

De acuerdo con los planes previstos, han sido elegidos ahora 496 vocales en representación de las empresas, —301 por las existentes en la capital y 195 por las de la provincia— y 479 en nombre de los trabajadores, correspondiendo 293 a la capital y los 186 restantes a la provincia. Por Sindicatos, ha sido el de Actividades Diversas el que ha designado mayor número de vocales provinciales, ya que los elegidos fueron 63 económicos y 55 sociales.

**ELECCION DE PRESIDENTES DE SECCION Y DE SINDICATOS PROVINCIALES**

Llegan, pues, dentro del proceso electoral, los comicios sindicales a una nueva fase de verdadera importancia, ya que los hombres, tanto empresarios como trabajadores, que acaban de ser designados vocales provinciales, van a elegir a los presidentes de las Secciones provinciales Económicas y Sociales, y, a renglón seguido, al jefe o presidente de cada Sindicato Provincial.

Dará comienzo esta nueva fase el próximo día 19, extendiéndose las votaciones hasta el 23, de acuerdo con el siguiente calendario:

**DIA 19, SABADO:** Sindicato de la Madera y Corcho, a las 11 de la mañana, en la Sala de Juntas de la Tercera Planta. Industrias Químicas, en el mismo lugar, a las 13 horas. Espectáculo, también a las 13 horas, en el Salón de Actos.

**DIA 21, LUNES:** Combustible, a las 11, en la Sala de Juntas de la Segunda Planta. Metal, a las 11, en el Salón de Actos. Piel, a las 11, en la Tercera Planta. Construcción, Vidrio y Cerámica, a las 13 horas, en el Salón de Actos. Papel, Prensa y Artes Graficas, a las 13 horas, en la Planta Tercera.

**DIA 22, MARTES:** Cereales, a las 11, en el Salón de Actos. Frutos y Productos Hortícolas, a las 11, Planta Tercera. Vid, Cerveza y Bebidas, a las 11, Planta Segunda. Agua, Gas y Electricidad, a las 13 horas, en la Segunda Planta. Azúcar, a las 13 horas, Planta Tercera. Ganadería, a las 13, Salón de Actos. Hostelería, a las 17 horas, Salón de Actos. Banca y Bolsa, a las 20 horas, Planta Tercera.

**DIA 23, MIERCOLES:** Alimentación, a las 11, Salón de Actos. Transportes y Comunicaciones, a las 11, Planta Tercera. Actividades Diversas, a las 13, Planta Tercera. Textil, a las 13, Salón de Actos. Seguro, a las 20, Planta Tercera.

La elección de cada presidente de Sección está presidida por los respectivos jefes provinciales de los Sindicatos, sin embargo, la designación de este último cargo se efectuará en presencia del Delegado Sindical provincial, o persona en quien él delegue.

Son candidatos a los cargos de presidentes de Sección todos los vocales provinciales, que acaban de ser elegidos; jefe del Sindicato puede serlo cualquier persona censada en la entidad, y aquellos, que sin estarlo gocen de reconocido prestigio y sean propuestos por tres vocales.

Queda, por tanto, cubierta así una nueva etapa, cuya importancia queda subrayada ante la próxima elección de concejales, por el tercio de representación sindical, en todos los Municipios palentinos.

**REUNION DE LA JUNTA PROVINCIAL**

Bajo la presidencia del Delegado Sindical provincial se reunió la Junta Provincial de Elecciones. Además de conocerse los datos obtenidos en los diversos actos hasta ahora celebrados, se aprobó el plan para la designación de presidentes de Secciones y Entidades provinciales. Asimismo se prestó aprobación a la distribución numérica de los puestos de compromisarios que han de intervenir en las próximas elecciones municipales, tercio sindical, en la capital.

## Dios necesita hombres

**La colecta del DOMUND 63 va a ser una colecta audaz. Las luchas del DOMUND no solamente pedirán oraciones y limosnas para la Obra de la Propagación de la Fe, sino algo mucho más grave y urgente: hombres y mujeres para la gran empresa misionera de la Iglesia. El DOMUND de este año tiene este apellido: LA GRAN AVENTURA, esto es, la VOCACION MISIONERA. En esta hora universalista de la Historia, la Iglesia tiene que hacer una gigantesca leva de sus fieles mejores para que ocupen los puestos más avanzados en las vanguardias de la fe. El DOMUND DE LA GRAN AVENTURA es la gran voz de Dios, de Jesucristo y de la Iglesia, pidiendo urgentemente más misioneros.**

## DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes:

ZONA NORTE: La de don Manuel Arangüena Arangüena, (Barrio y Mier, 8).

ZONA SUR: La de doña Victoria Manteca Manteca, (Mayor, 120).

Independiente de éstas, permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 91).

**REGISTRO CIVIL**

NACIMIENTOS. — Jesús Vicente González, de José y María Araceli; Rufino Rojo Salvador, de Manuel y Feliciana; José Luis Hernando Carro, de Aurelio y Florentina; Jesús Villalba Hervella, de Jesús y Sara María; Jesús María López García, de Jesús y María Luisa; Javier Téllez Sanz, de Críspulo y Remigia; Inés Teresa Llera Garrido, de Rafael e Inés.

DEFUNCION. — Gregorio Martín Crespo, de 77 años, casado, calle de la Unión, núm. 7.

**CUPON PRO-CIEGOS**

Lista del número premiado del Cupón Pro-Ciegos, correspondiente al sorteo celebrado el día 16 de octubre de 1963:

Premiado con 250 pesetas, número 295; y con 25 pesetas, todos los terminados en 95.

## Rincón ameno

**LO PEOR**

Entre artistas líricos:

--Lo peor que puede ocurrirle a un cantante es darse cuenta de que ya no canta como cantaba.

--Puede ocurrirle algo peor.

--¿Sí?

--Sí; no darse cuenta.

**BORRACHERA**

Por la mañana, el señor llama al criado y le dice:

--Me acaba de decir la doncella que anoche estaba usted tan borracho, que entró en mi habitación empujando un barril.

--Es cierto, señor.

--¿Y cómo no lo recuerdo? ¿Dónde estaba yo?

--El señor quiso que le entrase en su cuarto dentro del barril.

**PRECISION**

Durante una polémica que tuvo lugar en la Academia Francesa en el siglo pasado Cousin dijo:

--La decadencia francesa comenzó en 1789.

A lo que Victor Hugo le interrumpió con mucha ironía:

--¿Podría usted decirme a qué hora?

**FUGA DE VOCALES, NUM. 5:**

C.n.c.t. . t. m.sm.

S.CR.T.S

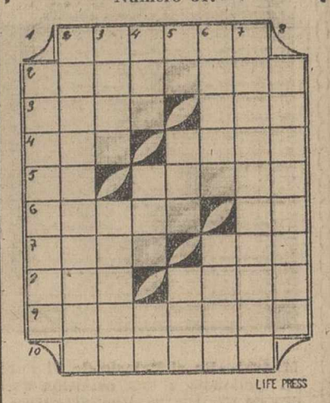
**Solución al número 4:**

La confianza produce muchas veces la lealtad.

SENECA

**CRUCIGRAMA**

**Número 34:**




**Horizontales:** 1: Muros. 2: Edificios suntuosos. 3: Labrar. (al revés) Prov. del Perú. 4: Pueblo de La Coruña. Anillos. 5: Preposición. Nombre femenino. 6: Tiempo pasado. Consonantes iguales. 7: Culpados. Río gallego. 8: Cerveza inglesa. Flote. 9: Referimos. 10: Series de cosas pasadas por hilos.

**Verticales:** 1: Anduvieran por placer. 2: Bailes napolitanos. 3: Percha de cerdas para cazar perdices. Cortará muy menudamente con los dientes. 4: Título de dignidad en algunos países. Valle de Santander. Consonante repetida. 5: (al revés) Número romano. Plural de letra. (al revés) Comparativo. 6: (al revés) Conducía aquí. Río de Chile. 7: Auxiliados. 8: Robarles en la compra.

**Sol. al Crucigrama número 33:**

**Horizontales:** 1: Mármol. 2: Repentes. 3: criS. Ave. 4: Ges. obaR. 5: Rn. enanI. 6: edanA. Ta. 7: satE. Dal. 8: Ama. Cure. 9: Rocíaras. 10: Santón.

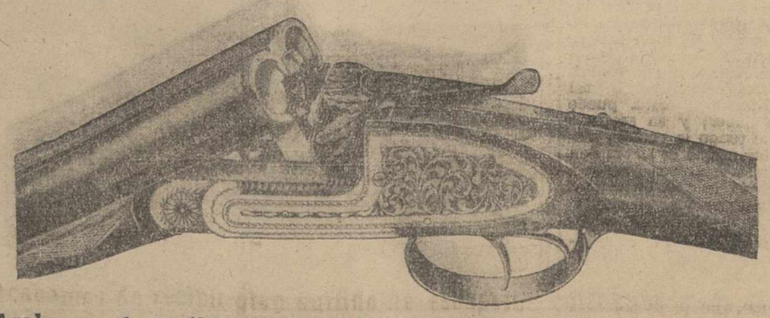
**Verticales:** 1: Regresar. 2: Merendamos. 3: Apis. Ataca. 4: Res. Enc. In. 5: Mn. Ona. Cat. 6: otabA. Duro. 7: Levantaran. 8: Seriales.

## El dinero del Domund

**El dinero del DOMUND sigue un camino claro de universal fecundidad. No va directamente a los misioneros. De la mano generosa se va a la hucha de las Misiones; de ésta, por los canales de las parroquias, de los colegios y de otros centros de recaudación, la limosna misionera afluye en cada diócesis a las manos del obispo, representado por el Secretariado Diocesano de Misiones. De cada diócesis el dinero del DOMUND pasa a la Dirección Nacional de la Propagación de la Fe en cada país y de aquí a las manos del Santo Padre a través de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide.**

**Anualmente Propaganda Fide, en la Asamblea Plenaria de la Propagación de la Fe, estudia las solicitudes de subsidios recibidas de todas las Misiones católicas y realiza una distribución equitativa y auténticamente universal.**


**¡ALERTA, CAZADORES!**



Acabamos de recibir gran surtido de escopetas, cartuchos y demás efectos para caza, que vendemos a precios de fábrica, y a plazos sin recargo ni entrada y con grandes facilidades de pago

**"ARMERIA CASA NEIRA"**


M.C.D.2022

# ESCENARIOS Y PANTALLAS

## Una voz y una cara nueva para el cine francés

# Francoise Hardy abandonó los estudios de alemán para interpretar canciones

### Su último disco es "Best Seller" del año en Francia

Por Carmen ARILLA

Con su melena larga, con el aire de colegiala tímida llegó el diez de octubre a Barcelona Francoise Hardy, una de las más originales estrellas de la canción y del cine francés e intérprete de la melodía que este año ha sido "best seller" en la venta de discos en Francia: "Tous le Garcon et le Filles".

La presencia de Francoise en España es novedad completa. La cantante es nueva porque su voz tristona, cadenciosa, no fue conocida para nosotros hasta el Festival de Eurovisión en el que la joven intérprete cantó "L'amour s'enva" y nueva, novísima, porque sus canciones traen el aire renovador y juvenil que esperábamos.

**JUNTO A MARCEL HENDRIX Y SU CONJUNTO**

Francoise Hardy cantará en Barcelona por véz primera, acompañada por Marcel Hendrix y su conjunto, con motivo de la IV Gala de la Sedería Española, a beneficio de los hospitales de Barcelona.

Francoise nació en París el 17 de enero de 1944 y tiene por lo tanto 19 años. Su entrada en el campo de la canción francesa ha sido fulgurante. Inició sus estudios en el colegio parisino "La Bruyere" y, desde el primer año, se interesó más por la canción que por los libros. Como premio a su aprobado en el segundo año de bachillerato, sus padres le regalaron una guitarra, que desde entonces se convertiría en su mejor aliada y compañera. Completamente sola inicia por su cuenta los primeros ensayos.



**Françoise Hardy, la más joven intérprete francesa de la canción, que se ha incorporado al cine**
(Foto Europa Press)

El éxito le parece difícil, pero continúa. En abril de 1960 se lanzó al asalto de las audiciones en las casas de discos, después de haber prometido a sus padres seguir estudiando para conseguir la licenciatura de alemán.

El director artístico de la casa «Vogue» le firmó un contrato, primero como maniquí y después grabando su primer disco. Con cuatro títulos Françoise alcanzó la popularidad. Con cuatro canciones casi infantiles, casi tímidas, hasta insulsas, la desgarbada alumna del liceo alemán se convirtió en un personaje importante, y algo misterioso, envuelto en la cortina de pelo rubio que continúa cubriéndole parte de los hombros.

**SU EXITO: SU JUVENTUD**

La Radio y la Televisión francesas solicitan con frecuencia la intervención de Françoise para programas musicales. Dicen que su figura menuda e inquieta es la rival de la B. B. Veinticuatro títulos de canciones figuran en el repertorio y en la discografía de Francia con el nombre de Françoise que, por otra parte, después de haber intervenido en la película «Castillo de Suecia», ha efectuado varias «tournées» junto a famosos cantantes, entre ellos Mouloudji y Richard Anthony.

Pero el éxito de Françoise Hardy no radica ni en su voz, ni en su estilo, ni por supuesto en su físico muy de hoy. Su principal virtud, entre otras muchas que habrán descubierto los que la lanzaron, se encuentra en sus 19 años, en el aire moderno de sus canciones un poco lánguidas, un poco amorosas, un poco suplicantes, pero sobre todo en su voz llena de frescor.

«EUROPA PRESS»

# TERESA LORCA

## encontró su «nombre de guerra» en la guía telefónica

### "No es tan fácil hacer cine como parece", ¡hay que estudiar mucho!

### "Mi mayor ilusión es trabajar con Antonio"

Por FERNANDO GELAN



**TERESA LORCA**
(Foto Europa Press)

—No es tan fácil hacer cine como parece, ¡hay que estudiar mucho! ¿Por qué sonríe de esa manera? ¿Es que no me cree?...

—Sonrío porque me hacen gracia sus palabras. Otras actrices dicen que para ellas trabajar en una película es de lo más sencillo.

—¡Pues para mí no!, me dice con aire agresivo. Me gusta rodar y estoy muy a gusto bajo los focos, pero quien diga que trabajar en el cine es «tirao» me parece que exagera un poquito. Yo por lo menos he tenido que estudiar de firme.

Bien, ya es hora de presentar a nuestro personaje: Teresa Lorca, nacida en el sevillano barrio de la Alameda de Hércules. Morena, guapa, de grandes ojos negros y un nervio que para sí quisiera el gobernador de Alabama. Es muy simpática, con dinerito y al parecer... sin compromiso.

**«A MI ME GUSTA EL FLAMENCO»**

Desde las ventanas del pisito, limpio y funcional, en donde vive Teresa Lorca con sus padres, se ven las esbeltas columnas de los Hércules, presidiendo el barrio que vió nacer a grandes figuras del toreo y del cante: El Gallo, Chicuelo, Realito, La Cordobesita... En la habitación se destaca un enorme televisor y muchas fotografías que hablan de comienzos humildes y de actuaciones que siempre se recuerdan con nostalgia.

—Mis primeras actuaciones fueron en las Galas Juveniles de Sevilla. Yo tenía once o doce años. Esta compañía actuaba los domingos en el primer teatro sevillano.

—¿Qué hacías?

—Cantaba, bailaba y recitaba. En fin, hacía lo que podía.

Luego Teresa Lorca continuó bailando y actuando en teatros y salas de fiesta principalmente.

—A mí me gusta el flamenco: soleares, seguiriyas, fandangos...

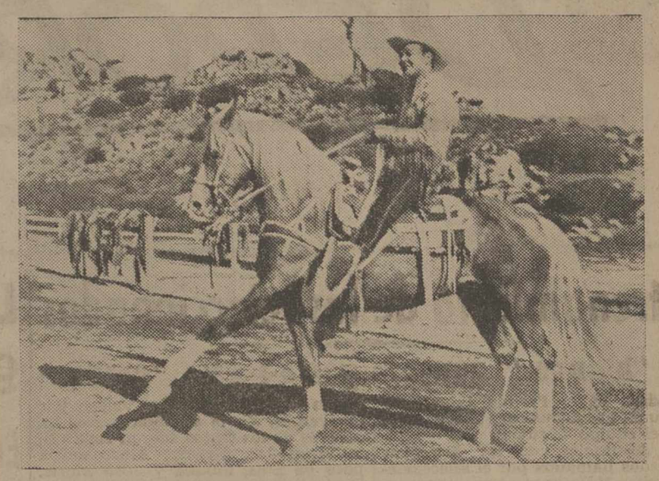
Pasó el tiempo, no mucho, porque Teresa Lorca es joven. Le hicieron ofrecimientos para debutar en las tablas pero Teresa Lorca prefirió esperar hasta poseer compañía propia. Por fin llegó la oportunidad para trabajar en el cine.

—Me ofrecieron el principal papel en «La Revoltosa». Hago de Mari-Pepa. Y trabajan también Germán Cobos, Tomás Blanco, Manolo Gómez Bur, Antonio Vico y muchos más. Lo que más me emocionó durante el rodaje fue la visita de Carmen Sevilla, que debutó en el cine con esta película.

Teresa Lorca encontró su «nombre de guerra» en la guía telefónica. Antes se llamaba Mari Tere Sevilla. Y su mayor ilusión es trabajar con Antonio, a quien admira sinceramente.

«EUROPA PRESS»

## La imagen y sus palabras



El «Rey de los cowboys» levanta la mano con gesto pacífico. El revólver de cachas doradas está seguro en su pistolera. Han pasado ya muchos años desde que Roy Rogers fuera el ídolo de millones de niños de todas las latitudes. Ahora ya no está para trotes, persecuciones y saltos arriesgados. Ha pasado el tiempo y el «Rey de los cowboys» se ha transformado en un granjero que no desea nuevas algaradas bajo el foco de las cámaras. Incluso su fiel amigo, su veloz caballo «Tigre» ha sido sustituido por otro potro joven, al que Roy ha puesto el nombre también de «Tigre». Pero aunque los años no perdonan a nadie Roy Rogers sabe mantenerse airosamente sobre el hermoso caballo. Pero ahora su gesto no es agresivo. El «Rey de los cowboys» es un hombre pacífico cuya vida queda perfectamente reflejada en ese gesto de paz.

«EUROPA PRESS»

# CINE-NOTICIAS

**BOISROND DIRIGE A CHARLES AZNAVOUR**

París. — Está rodándose en la capital francesa la película «Cherchez l'idole». Michel Boisrond dirige un reparto de calidad compuesto por Charles Aznavour, Johnny Halliday, Sylvie Vartan, Eddie Mitchel y Richard Anthony.

## Dolores Vargas (La Terremoto) Triunfa clamorosamente

**CON EL NUEVO Y SENSACIONAL ESPECTACULO "CARACOLES TWIST"**

Un éxito sin precedentes está obteniendo la genial "estrella" Dolores Vargas (la Terremoto), al frente de su nuevo y grandioso espectáculo, "Caracoles-Twist", de R. León, Ocaita y el maestro Solano, que ha compuesto unos números de lo más delicioso y brillante que se ha conocido en este género. En todos destaca Dolores Vargas, que realiza unas creaciones primorosas. El éxito, como decimos, ha sido de auténtico clamor. De ahí que los teatros se vean llenos hasta el abarrote para presenciar este gran espectáculo musical.

Dolores Vargas es una artista de verdadero estilo, que además se ha rodeado de un plantel de grandes figuras del género folklórico, que nos ofrecen uno de los espectáculos más bellos e interesantes que se han visto en los últimos tiempos, presentado con un lujo y atractivo realmente sorprendente.

"Caracoles-Twist" es por todos los conceptos un original y maravilloso espectáculo folklórico. La variedad de sus números, de ambiente, todo envuelto en melodías modernísimas y castizas, dan por resultado el mayor éxito que se ha conocido. Pronto lo podrán admirar en el Teatro Principal.

**SIGUEN CERRANDOSE SALAS DE PROYECCIONES EN ALEMANIA**

Bonn. — El número de cines de Alemania occidental disminuye constantemente. En 1962 se cerraron 352 locales, cifra superior en un 18 por ciento a la de 1961. La mayoría de los cines cerrados lo han sido en las grandes ciudades.

**LA GIRARDOT FILMA CON RAF VALLONE**

París. — Annie Girardot y Raf Vallone encabezan el reparto de la película «L'autre femme», que está rodándose en los Estudios Bologne, bajo la dirección de Francois Villiers.

**SERVANDO GONZALEZ RODARA EN ESPAÑA**

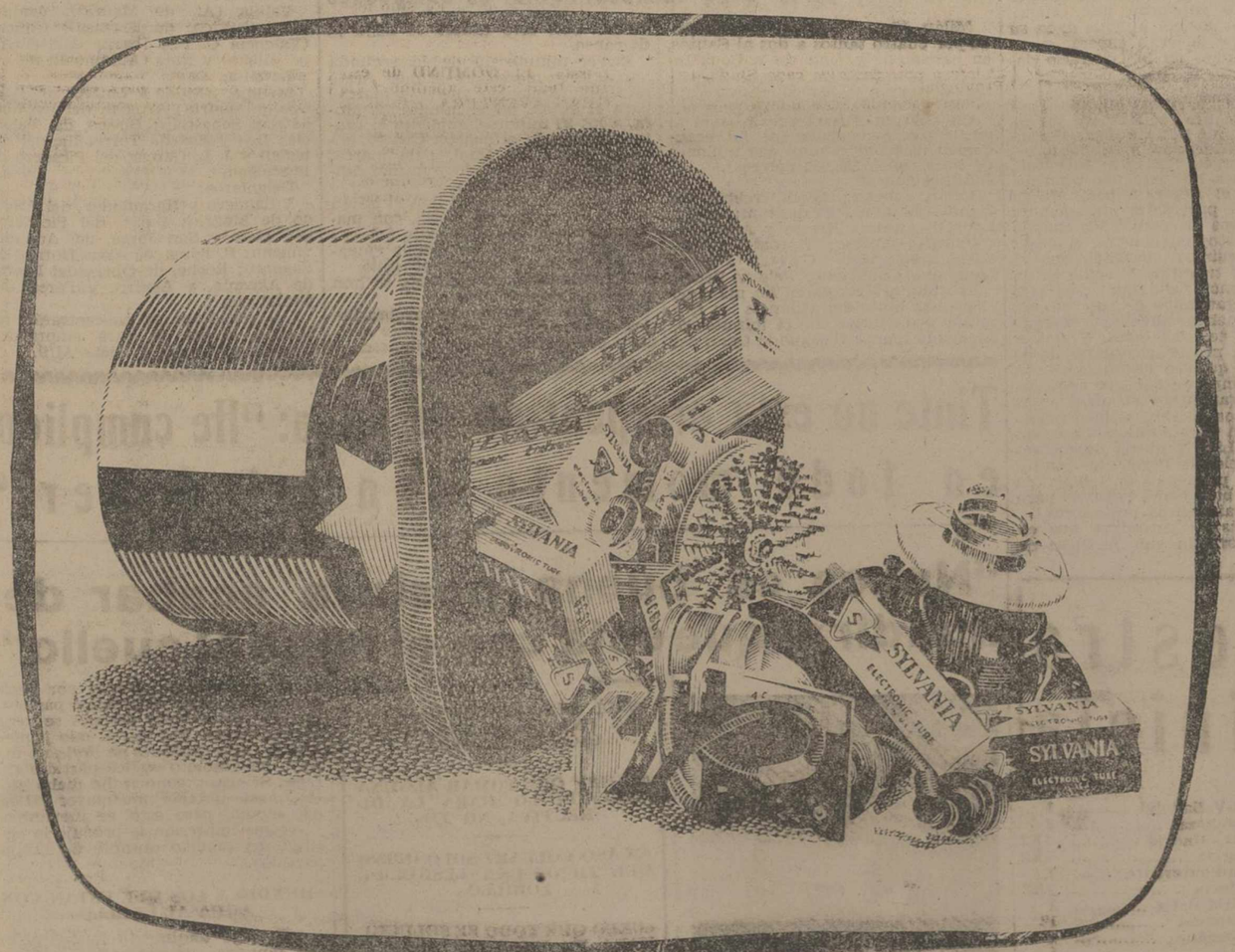
México D. F. — El director Servando González tiene una oferta para rodar en España «Platero y yo», adaptación de la mundialmente conocida obra de Juan Ramón Jiménez. El papel estelar de esta película será interpretado por Anthony Perkins. «Perkins es un magnífico actor, muy profesional, y aunque no habla español nos pudimos entender bien, aunque muchas veces con gestos», dijo S. González en una rueda de prensa.

**BRONSTON HUNDIRA UN BARCO EN BARCELONA**

Barcelona. — La escena culminante de la película «Circo», dirigida por Henry Hathaway, y cuyos papeles estelares están a cargo de Claudia Cardinale, John Wayne, Lloyd Nolan, Rita Hayworth y John Smith, consistirá en el hundimiento de un barco lleno de fieras en el puerto de Barcelona.

**EN OCTUBRE SE RODARAN CINCO PELICULAS EN FRANCIA**

París. — A primeros de octubre comenzará el rodaje en los diversos estudios franceses de cinco películas dirigidas por Pierre Chevalier, Jean-Paul Le Chanois, Luis Buñuel, Henry Zaphiratos y Edouard Molinaro.


Todos los componentes del televisor

SYLVANIA International

son importados de los ESTADOS UNIDOS y están ASEGURADOS los repuestos de origen

GISBERT

Garantía TOTAL de UN AÑO, incluidos tubo de imagen, válvulas y mano de obra


# LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

Por M. DIEZ CRESPO

## "La perrichola", en el Eslava.- "Champagne complex", en el Cómico.- Otras noticias

«La Perrichola» es una divertida farsa musical de Juan Ignacio Luca de Tena y el maestro Moraleda. Su tema, como puede inferirse del título, es el de la famosa y pícara comedianta del siglo XVIII, que hizo de las suyas en Lima —su tierra nata!— favorecida por el virrey, carcamal encantado de recibir burletas de la diabólica artista.

Varios antecedentes literarios tiene esta historia, en que la leyenda toma su mejor parte: «Tradiciones peruanas», de Ricardo Palma; «El Perú en tiempos de los españoles», de Descola, y sobre todo, la tan conocida «Carroza del Santísimo Sacramento», de Merimé: Llamada así, porque Micaela Villegas —cuyo era el nombre de la comediante— regaló a la Catedral limeña, la rica carroza que solicitase del virrey, para que sirviera de trono ambulante al Santísimo. De este cuadro ha tomado Juan Ignacio Luca de Tena, quizá la parte más emotiva de su nueva obra, y en torno a esto, una sucesión de escenas galantes entre los enamorados de Micaela, y por supuesto, del virrey, rendido entre la gota y sus amoríos vergonzantes.

Diez números ha compuesto el maestro Moraleda para esta farsa musical. Todos de fina traza, pero sin que a ninguno se le pueda dar el calificativo de «bomba», que es la palabreja que suele emplearse en la jerga teatral para designar el clamoroso impacto. A La Perrichola le hacía falta, desde el empuje de la comedieta, y las ocasiones que brinda al músico el libretista, uno o dos números de más «garra». Sin que esto lleve implícito desdén por ninguno. Están escritos con delicado acento, pero... ¡ay, del duende!

Nati Mistral es la heroína del espectáculo. Como actriz y cantante se luce muy ampliamente, y hasta como «modelo» espléndida de bellos trajes diseñados por Burgos y realizados por el famoso modista madrileño Pedro Rodríguez. Rafael Alonso encarna el personaje del virrey, con verdadero acierto. Asimismo Guadalupe Muñoz Sampedro, Pedro Osinaga, Luis Galdós, y otros muchos intérpretes, más un «ballet» dirigido por Alberto Portillo, contribuyendo al lucimiento de este bello espectáculo, dicho sea en honor de la verdad, que debe haber costado mucho dinero a juzgar por todo cuanto aparece en escena, —trajes, decorados, detalles— y que es, del mejor gusto. La obra ha sido dirigida primorosamente por Luis Escobar. El éxito ha sido rotundo.

**"CHAMPAGNE COMPLEX", EN EL COMICO**

La noticia es cierta: «Champagne Complex», comedieta de Leslie Stevens, obtuvo la temporada anterior en Barcelona, un éxito de muchos meses. Yo no sé qué aderezo especial tendría esta obra en la Ciudad Condal, para un triunfo tan verdadero. Algo más tendría de lo que en Madrid hemos visto en el Teatro Cómico. Porque aquí, este «Champagne», nos llega totalmente «pasado». Carece de sabor y espuma. Unos diálogos sosos, escenas todas de dos personajes sin el más leve movimiento, y un final previsto desde que Enrique Guitart, aparece en escena al comienzo del segundo cuadro. Es decir, su boda con la inquieta enfermita, a quien va a visitar como psiquiatra.

En Madrid hace de paciente—o de impaciente dada su enfermedad mental—la gentil Mercedes Alonso, quien dió cierta picardía a su papel. En cuanto a Enrique Guitart desplegó toda su maestría y experiencia en favor de un personaje un tanto desdibujado.

Yo no sé, insisto, qué tendría esta comedieta en Barcelona. Lo cierto es que en Madrid ha pasado sin pena ni gloria.

**NUEVO COLISEO: EL DE LA LATINA**

El castizo teatro de la Latina, del que es nuevo director y empresario Colsada, ha sido totalmente reformado. Ha quedado un bello coliseo, muy apropiado sobre todo, para el género revisteril. La revista de presentación ha sido «¡Véndeme a tu marido!». De los señores Giménez Allen y el maestro Laurentis. Son primeras figuras Manolo Codeso, Mily Fonty, Mary Francia y Martín Cao, entre otros.

Un enredo morrocotudo, del que surgen vistosos cuadros y números de música pimpantes, dió por resultado el éxito.

M.C.D.2022

# DEPORTES



## Entrenamiento de los seleccionados

### Los "blancos" ganaron por 6-1 a los "verdes"

Madrid, 16. — Partido de entrenamiento de los jugadores seleccionados para el equipo nacional.

En sustitución de los jugadores lesionados llamados por el seleccionador, señor Villalonga, Amancio, Aguirre, Guillot y Uriarte, han sido llamados para el encuentro, Luis, Violeta, José María y los rojiblancos madrileños Polo y Jayo.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Blancos:
Portero: Carmelo (Pepín).
Defensas: Rivilla, Bartolí, Reija.
Medios: Violeta y Glaría.
Delanteros: Polo (Jayo), Villa, Marcelino, José María y Molina (Luis).

Verdes:
Portero: Araquistáin.
Defensas: Isidro, Iborra, Casado.
Medios: Adelardo y Zoco.
Delanteros: Vall, Félix Ruiz, Veloso, Luis (Villa) y Gento.

Arbitró el colegiado señor Olmos.

Cada tiempo tuvo una duración de treinta minutos.

El encuentro finalizó con la victoria de los jugadores vestidos de blanco por seis goles a uno. La primera parte terminó con empate a un tanto.

En el primer período marcaron José María por los blancos y Veloso por los verdes. En la segunda parte, los autores de los tantos fueron Luis (2), el último de penalty; Marcelino a pase de Luis, Molina y José María. Este último gol fue el más vistoso de todos.

Durante el partido se lesionó levemente en una pierna el delantero centro Veloso y casi al final, el defensa central Bartolí cayó al terreno y al levantarse se quejaba de un tirón muscular en la parte posterior del muslo derecho, por lo que se retiró del terreno de juego.

El encuentro careció de interés y sólo se realizaron algunas jugadas de clase, siendo casi todo el partido aburrido. Se batieron con más entusiasmo aquellos jugadores que han venido a suplir a los lesionados que fueron seleccionados de primer momento y de entre todos ellos, Luis y Zoco, juntamente con Gento, Rivilla e Iborra.

El seleccionador nacional señor Villalonga, al final del choque, manifestó que el próximo lunes se concentrarán dieciséis jugadores en Madrid, que serán los que han de componer la selección nacional definitiva.—Alfil.

## La jornada de fútbol en nuestro grupo del próximo domingo

### En La Balastera se presentará en esta temporada el ASTORGA

Para el próximo domingo están señalados en el calendario de nuestro grupo, los siguientes partidos de fútbol del Campeonato de Liga:

Arandina-La Bañeza.
Júpiter-Medinense.
San Pedro-Hullera.
PALENCIA-Astorga.
Europa-Ciudad Rodrigo.
Juventud-Ponferradina.
Peñaranda-Cultural.
Salmantino-Béjar.

Los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.

---

Pasados los «suspense» de los gallitos en La Balastera, por ahora claro está, el próximo domingo llegará uno de los equipos de la zona intermedia, precisamente el que cierra la primera mitad de la tabla de clasificación, ya que el Astorga, conjunto al que nos referimos, ocupa el octavo lugar. Mas no por esto deberá haber demasiada confianza.

Claro está que esta visita del Astorga debe servir al «Palencia» para sumar a su favor dos puntos y empezar a situarse mejor que lo que ahora está. Los informes que desde Ciudad Rodrigo nos han llegado sobre el partido que hicieron los palentinos el pasado domingo, todos están unánimes en afirmar que fue la delantera morada la que fracasó, ya que las demás líneas actuaron con muchísima eficacia y dando sensación de conjunto. Resaltan ademas, factor muy esencial, la buena preparación física que parece están ya alcanzando los palentinos.

Todos estos factores darán idea a los delanteros del Palencia que tienen que realizar un esfuerzo aún mayor que el que han hecho hasta ahora, ganando en profundidad, lo que pierdan en pases horizontales inútiles. Hay que buscar la puerta del contrario. Si hasta ahora y era natural, los de la vanguardia estuvieran preocupados porque aún las líneas de cobertura podían fallar, y ello les hacía actuar con miras a evitar «goleadas» más que a golear ellos, desde ahora deberá cambiar la tónica de los partidos en que intervengan los morados.

El domingo es la primera ocasión y no deben desperdiciarla. Desde el principio al fin, habrá que buscar con afán, con tesón, con constancia, con valentía, el meterse dentro del área y tirar bien a puerta. Así será posible la victoria que el Palencia necesita y que creemos que ha de conseguir el domingo, con el apoyo del numeroso público que llenará La Balastera, pues este apoyo no ha de faltarles. Así, que esperemos con confianza y con ánimos de victoria la próxima jornada de fútbol.

---

Los «tres grandes», como podríamos calificar en este momento a la Cultural Leonesa, Béjar y Ponferradina, jugarán el domingo en campos ajenos. Esto supondrá una dificultad, como es lógico, aunque dada su clase, los tres deberán superar a sus contrarios, pues de lo contrario darían pruebas de poca consistencia en su fortaleza.

De los tres partidos aludidos, nos parecen bastante fáciles para los visitantes, los que han de jugar la Cultural, en Peñaranda y la Ponferradina, en Burgos, frente al Juventud, aunque nunca hay enemigo pequeño. En cambio el Béjar, a pesar de su superioridad provincial que siempre pone indecisos los resultados cuando se juegan estos encuentros. A pesar de ello, seguimos creyendo que el Béjar puede triunfar. Y como se da la circunstancia de que esos tres grandes juegan lejos de sus campos, el que «pinche» quedará rezagado en relación con los otros. Y tienen los tres que procurar situarse desde ahora si no quieren encontrarse con el contratiempo de que por retrasarse no consigan luego alcanzar a sus más próximos rivales, si bien bueno será tener en cuenta que estamos empezando la Liga y queda mucho camino por delante. Pero estos puntos positivos de principios de temporada sirven muy bien como reservas para posibles decaimientos posteriores.

La Gimnástica Arandina que en la pasada jornada ganaba fuera de casa, de manera contundente, ahora, ante los suyos debe sumar otros dos puntos más frente a La Bañeza, aunque este último dicen que ha reunido un muy potente conjunto. Pesará el factor campo.

El Júpiter de León está dando pruebas de que está bien y va a tener enfrente al Medinense, que ya vimos como ha venido decayendo partido a partido. Triunfo local claro, o, por lo menos, sin complicaciones para los leoneses.

San Pedro-Hullera es un encuentro de difícil pronóstico. Por los partidos jugados hasta ahora parece que hay una superioridad manifiesta a favor de los de Santa Lucía. Pero el San Pedro precisa reaccionar pronto si no quiere verse en un lugar incómodo. Le pasa algo de lo que al Palencia. Por eso ahora se les presenta la ocasión a los de Ponferrada para mejorar su nada cómoda posición. Una victoria mínima, o un empate, cabe pensar que puede darse en este encuentro.

Y por último, el Europa Delicias, que sigue sin gustar a sus seguidores, tiene ahora la ocasión de darles una buena tarde de fútbol, frente al Ciudad Roorigo, en el campo de Zorrilla. ¿Lo conseguirá? Por lo menos los puntos deberán quedarse en casa.

Ahora, como siempre, a esperar las sorpresas que nos traiga la próxima jornada.

## "El hombre de hierro de Asia" quiere batir su propio record mundial en Tokio

### C. K. Yang, de la China nacionalista: Ha rebasado ya los 9.000 puntos en Decatlon

### Hace menos de diez años Yang era un atleta de cuarta fila

### Su férrea tenacidad ha hecho más que todos los entrenadores del mundo

Por HENRY TINEK

C. K. Yang es uno de los favoritos para alcanzar la Medalla de Oro de decatlón en las Olimpiadas de Tokio. A los 29 años, Yang es campeón mundial de esta especialidad y uno de los atletas más completos de la historia. ¿Quién es este atleta que hace nueve años no era conocido ni en su propio pueblo y más tarde sería el primer hombre en rebasar los nueve mil puntos en decatlón?

Yang nació en 1933 en una humilde aldea llamada Malan, perdida en las montañas orientales de la Isla de Formosa. La zona está habitada por una raza aborigen que no suman en total más de 200.000 habitantes. La familia de Yang era pobre pero la raza aborigen es alta y fuerte, dotada de una gran energía física.

**SORPRESA**

En 1954 Yang tuvo que alistarse en el Ejército. Había practicado un poco el atletismo pero no había destacado en nada. Era un atleta de cuarta fila. Y entonces llegó para él la suerte en forma de II Juegos Asiáticos. Yang fue seleccionado como reserva para el salto de longitud. Pero en los entrenamientos en Taipeh el entrenador quedó sorprendido al comprobar que el alto y desgarbado Yang era capaz de aventajar a velocistas experimentados y que lanzaba el disco o el peso con marcas que se aproximaban a los récords mundiales.

A partir de este instante Yang comenzó a entrenarse en la modalidad de decatlón. Aunque nunca había practicado el salto de pértiga y tenía un miedo cerval a los 110 metros valla su férrea tenacidad pudo más que todos los obstáculos y dos semanas más tarde se proclamaba campeón de Asia con una modesta marca de 5.454 puntos, desbancando al japonés Fumio Nishiuchi. Los cronistas deportivos filipinos bautizaron a Yang como «El hombre de hierro de Asia».

**OCTAVO EN LAS OLIMPIADAS DE MELBOURNE**

Tras dos años de intenso entrenamiento Yang ha mejorado considerablemente su puntuación en las diez pruebas que componen el decatlón. En las Olimpiadas de Melbourne, celebradas en 1956, consiguió 6.521 puntos, quedando en octavo lugar.

En 1958 Yang volvió a ganar la prueba en los III Juegos Asiáticos, con 7.101 puntos, consiguiendo además una Medalla de Plata en el salto de longitud y una de Bronce en los 400 metros vallas. Sin embargo, Yang tropezaba en la barrera del salto de pértiga y le faltaba una mejor preparación técnica. La familia de Yang no tenía un céntimo y el futuro deportivo del joven Yang se presentaba difícil.



Yang en el salto de pértiga.—(Foto Europa Press)

Entonces se celebró una campaña en Formosa para recaudar fondos para poder enviar a Yang al Campeonato norteamericano de Palmyr, Virginia. En contacto con los mejores atletas norteamericanos el animoso chino consiguió 7.625 puntos clasificándose en segundo lugar tras Rafer Johnson.

**EN LA UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA**

La actuación de Yang había demostrado que sus posibilidades de superar la barrera de los 8.000 puntos eran considerables si recibía un entrenamiento de categoría. Se recogió más dinero y Yang pudo matricularse en la Universidad de California. Su nuevo entrenador, Duck Drake, había preparado a Johnson y tenía una amplia experiencia profesional.

En julio de 1960 el ruso Vassil y Kuznetov batió el récord mundial de decatlón con más de 8.000 puntos pero su gloria fue efímera. Ese mismo mes Johnson y Yang lo aventajaron en el Campeonato norteamericano disputado en Eugene, Oregón. Johnson obtuvo 8.683 puntos y Yang 8.426.

1960. Olimpiada de Roma. Desde el primer instante los espectadores comprendieron que la batalla por la Medalla de Oro se iba a librar entre Johnson y Yang, ambos alumnos de la Universidad de California. El primer puesto cambió cuatro veces de manos. Yang obtuvo cuatro primeros puestos pero terminó con 8.334 puntos, a 58 puntos de Johnson. Con la Medalla de Oro en el bolsillo el negro Johnson decidió retirarse.

Ahora Yang quiere ganar la Medalla de Oro en Tokio. Para ello cuenta con una gran fortaleza física y amplia experiencia. «Yang tiene su gran corazón como principal fuerza impulsora», ha declarado su entrenador Drake. Y Yang espera vencer.

«EUROPA PRESS»

COMPRE MANTAS DE LANA
DAVID
¡¡SON UNICAS!!
VENTAS EN FABRICA (Batán de San Sebastián)
EXIJA EL ESCUDO DE GARANTIA

## Nuestra quiniela

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Barcelona-Valladolid | 1 |
| 2 | Sevilla-Zaragoza | 2 |
| 3 | Levante-At. Madrid | 1X2 |
| 4 | Oviedo-Murcia | 1X2 |
| 5 | At. Bilbao-Pontevedra | 1 |
| 6 | Elche-Valencia | 1X2 |
| 7 | Real Madrid-Betis | 1 |
| 8 | Córdoba-Español | 12 |
| 9 | Alavés-Salamanca | 1 |
| 10 | Celta-Burgos | 1 |
| 11 | Coruña-Gijón | 1 |
| 12 | Santander-Real Sociedad | 1X |
| 13 | Abarán-San Fernando | 1 |
| 14 | At. Ceuta-Eldense | 1 |

**RESERVAS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Mallorca-Tenerife | 1 |
| 2 | Málaga-Algeciras | 1 |

## Partidos de fútbol jugados el miércoles

**Copa Intercontinental de Campeones:**

Milán, 4; Santos, 2; (descanso, 2-0).

**Copa de Europa de vencedores de Copa**

Ploesti: Ploesti, 1; Fenerbace, 0; (1-4).

Odense: Drense, 1; Olympique, Lyón, 3; (2-6).

Belgrado: Dinamo Zagreb. 1; Linzer Ask, 0; (desempate el día 23 del actual, en Viena).

**Copa de Ciudades en Feria**

Gante: Colonia F. C., 1; Gantoise, 1; (4-2).

Belgrado: Ofk Belgrado, 2; Juventus, 1; (desempate).

**Copa Rappan**

Estocolmo: Slovan Bratislava, 1; Oargryte Suecia, 0; (primera parte).

**Internacionales amistosos**

Francia, 3; Italia, 3; (jugado en Niza).

Atenas: Grecia, 3; Polonia, 1.—Alfil.

## El Milán derrotó al Santos por 4-2

### En la final de la Copa Intercontinental de Campeones

Milán, 17. — El Milán ha derrotado por cuatro tantos a dos al Santos, en partido de la final de la Copa Intercontinental de Campeones. El partido de vuelta se jugará en Sao Paulo el día 13 de noviembre próximo.

Unos 80.000 espectadores asisten al encuentro. Se calcula que la recaudación asciende a unos 240 millones de liras (unos 385.000 dólares).

Alineaciones:

Milán: Ghezzi; David, Trebbic, Pelagalli; Maldini, Trapattoni; Mora, Lodetti, Altafini, Rivera y Amarildo.

Santos: Gilmar; Haroldo, Geraldino, Lima; Zito, Calvet; Dorval, Mengalvi, Countinho, Pelé y Pepe.

El italiano Trapattoni ha marcado el primer tanto del Milán, a los tres minutos de juego. En el minuto 15, Amarildo marca el segundo tanto del Milán. Con este tanteo se llega al descanso.

En el minuto 10 de la segunda parte Pelé marca el primer tanto brasileño. Amarildo vuelve a marcar para el Milán, en el minuto 22. Mora, a los 37 minutos, aumenta el tanteo, marcando el cuarto. Cuatro minutos antes del final, Pelé marca, de penalty, el segundo y último tanto favorable al Santos.

Tras de su triunfo de hoy, el Milán cuenta, al menos en teoría, con mayores probabilidades de éxito que sus contrarios, ya que un simple empate en Sao Paulo le daría el título.

Los milaneses, en conjunto se han mostrado más peligrosos.

Pelé fue el mejor de los brasileños, aunque estuvo severamente marcado por los defensores milaneses.—

## MOSAICO DEPORTIVO

**MICHE AL VALLADOLID**

Valladolid, 16.—La directiva del Real Valladolid ha contratado por tres temporadas al defensa derecho Miche, del Real Madrid, que en la anterior estuvo cedido al Deportivo de La Coruña.

Se habla también de diversos jugadores en negociación y se barajan también los nombres de varios entrenadores.—Alfil.

**DERROTA DEL ESPAÑOL**

Tarragona, 16.—En partido amistoso de fútbol, el Gimnástico de Tarragona ha vencido por uno-cero, al Español.

En el palco presidencial estaban Mr. Gustav Wiederkebr, presidente de la U. E. F. A. y demás miembros de la organización.

Hizo el saque de honor la señorita María Paz Barca, la «Cenicienta».

El único gol fue marcado por Pepín, a los 20 minutos del primer tiempo. El Gimnástico realizó un gran encuentro.

Español: Piris (Joanet); Gatell, Abel, Rivera; Matamala, Santos; Fernando (Rey), Ramírez (Domínguez), Kubala (Lavernia) y Mercadé.

Gimnástico: Rovira II; Royo, Ligero, Gracia; Peter, Palacios (Carrillo); Durán, Rovira I, Serer, Pepín y Csoka.—Alfil.

**CICLISMO**

Lissone (Italia), 16.—Jaime Alomar, de España, ha vencido en el 17 Premio Agostoni prueba ciclista sobre 228 kilómetros que cubrió en 5-25, con un promedio de 41,04 kph.

Taccone, de Italia, se clasificó segundo seguido por Battistini, ambos con el mismo tiempo del vencedor.—

**EL PROBABLE EQUIPO «RESTO DEL MUNDO»**

Londres, 16. — Los seleccionadores del equipo de fútbol «Resto del Mundo» continúan con sus problemas y las últimas noticias son de que los brasileños Santos y Garrincha no estarán presentes en Wembley.

La alineación probable del equipo es la siguiente:

Lev Yashin, de Rusia; D. Santos, de Brasil, Luis Eyzagirre, de Chile, J. Masopust, de Checoeslovaquia; Schnellinger, de Alemania Occ., Pluskal, de Checoeslovaquia; R. Kopa, de Francia, Eusebio, de Portugal, Di Stéfano, de España, Pelé, de Brasil y Gento de España.

Como reservas figuran el portero Soskic de Yugoeslavia; medio J. Baxter de Escocia; interior Deis Law de Escocia y delantero centro Seeler de Alemania.

Noticias de última hora de Milán anuncian que un directivo del club brasileño Santos ha confirmado que Pelé jugará esta noche contra el Milán, en el partido de ida de la Copa Intercontinental, pero que no ha obtenido autorización de la Federación Brasileña para actuar en Wembley. —Alfil.

**AJEDREZ**

Enschede (Holanda), 16.—Resultados de la X Ronda del Torneo Zonal de Ajedrez, que se celebra en Enschede:

Boey, Bélgica, vence a Mazzoni, Francia.

Filip, Checoeslovaquia-Gligoric, Yugoeslavia, tablas.

Lengyel, Hungría, vence a Tatai, Italia.

Popov, Bulgaria, venve a Heidenfeld, Irlanda.

Van Sceltinga, Holanda-Kuooer, Suiza, aplazada.

Darda, Alemania Occidental, vence a Penrose, Inglaterra.

Aitken, Escocia-Philippe, Luxemburgo, tablas.

**Pomar, España,** vence a Durao, Portugal.

**CLASIFICACION:**

1 Darga, 7'5 puntos.
2 Ponrose, Gligoric y Lengyel, 7.
5 Popov, 6'5.
6 Filip, 6.
7 **Pomar, 6.**
8 Kupper, 5'5.
9 **Lladó, 4'5.**
10 Boey, 4.
11 Tatai, 4 y 1 aplazada.
12 Van Scheltinga, 4.
13 Mazzoni, 3.
14 Aiken, 3.
15 Durao, 2.
16 Heidenfeld, 0'5.
17 Philippe, 0'5.

Resultado de las partidas aplazadas en la IX Ronda:

Penrose venció a Philippe.
Boey-**Lladó,** tablas.
Lengyel-Filip, tablas.—Alfil.

**BALONMANO**

Madrid, 16.—Los partidos eliminatorios para la Copa del Mundo de balonmano entre Francia y España se celebrarán en Madrid, el día 15 de diciembre, y en París, el 15 de enero del año próximo.

Ante estos encuentros y el que se jugará el 23 del próximo mes contra Alemania Occidental, la Comisión Técnica de la Federación Española ha designado 24 jugadores con los cuales el seleccionador nacional, Bárcenas, comenzará a trabajar para elegir los que han de formar en estos encuentros internacionales. Los preseleccionados en principio, son los siguientes:

Porteros:
Velilla (At. de Madrid), Araluce (San Quirico, de Tarrasa), Gimeno (Valencia C. F.), Ibarra (Gaztelueta, de Bilbao) y Ruiz (Automovilismo).

Defensas:
Medina, Alcalde y Linares del Atlético de Madrid; Arteche, del Jaizkibel de San Sebastián; Blasco, del Valencia; Bru y Buxeda Torrecilla, del Sabadell y J. L. García, del Picadero de Barcelona.

Delanteros:
Villanueva y Harguindey, del Atlético de Madrid; Coret, del Picadero; Gil, Ledo y San Jorge, del Automovilismo; R. Pérez, de Altos Hornos de Sagunto; Roche, de Obras del Puerto de Alicante, y Aguirre y Pérez, del Gaztelueta.

Los jugadores se concentrarán en Madrid el día 18, para emprender días después viaje a Kiel.—Alfil.

## Tinte no está arrepentido de nada: "He cumplido en todo momento con mi deber"

### "Nunca es buena postura acabar de hundir al que está con el agua al cuello"



TINTE

«SALI DEL METROPOLITANO CON UNA PROFUNDA SENSACION DE TRISTEZA»

«SI HAY QUE TOMAR ALGUNA DECISION LO HARA LA DIRECTIVA, NO YO»

«¿CASO COLLAR? SOLO OPINO QUE TIENE UNA LESION DE TOBILLO»

«CREO QUE TODO SE SOLUCIONARA EN UN PLAZO BREVE. LOS JUGADORES SON LOS PRIMEROS INTERESADOS EN ELLO»

Por Alfonso ESPINET

El Atlético de Madrid es noticia. Sus últimas semanas han estado llenas de sucesos no muy normales. Altibajos del equipo, Collar, lesiones, paroxismos entre el público, hasta pedradas contra los jugadores. Por todos estos motivos hemos querido que el entrenador del equipo, señor Tinte, nos diera su opinión, nos aclarara en lo posible todos estos puntos un tanto obscuros.

—Señor Tinte, ¿cuál es la causa de la deficiente clasificación del Atlético de Madrid?

—En primer lugar hay que tener en cuenta que estamos a principios de temporada, quedan aún muchos partidos por jugar. Por otra parte ha coincidido que siempre faltó algún puntal del equipo.

—Entonces, ¿cómo se explica que en Portugal se hiciera un buen partido y en cambio, el domingo, frente al Sevilla se fracasara?

—En Portugal se jugó efectivamente un buen partido y se jugó con el equipo al completo, mientras que frente al Sevilla faltaban Collar, Jones, Mendoza. Faltaban unos cuantos buenos elementos. Con esto no quiero decir que el domingo se debiera perder obligatoriamente. Se hubiera podido ganar, se jugó con fuerza y deseo. También influyó el cansancio. Se había jugado un partido muy fuerte el miércoles y esto siempre se acusa.

**COLLAR, «LESION DE TOBILLO»**

—¿Qué opina usted del «Caso Collar»?

—Yo sólo opino que Collar tiene una lesión en el tobillo.

—¿Será posible para el Atlético volver a situarse en el lugar que le corresponde?

—Indudablemente. Además espero que en un plazo muy breve. Los propios jugadores son los primeros interesados en salvar esta situación un tanto precaria en la clasificación general.

—¿No puede ser debida la mala puntuación a que el Atlético se reserve para competiciones que le interesen más que la Liga?

—A nuestro equipo, y creo que a todos, siempre le interesa por encima de todo ganar el próximo partido. Lo que pueda venir después se verá cuando llegue. Por eso el que juguemos la Copa Ciudades en Feria no influye en absoluto en los partidos de Liga. Si acaso, cono le he dicho antes, puede notarse una mayor fatiga del equipo, pero esto es inevitable.

—¿Que impresión le produjo la actitud del público durante el último partido?.

**«HUNDIR A LOS QUE ESTAN CON AGUA AL CUELLO»**

—Es algo totalmente inexplicable. Las muestras de descontento empezaron tan pronto comenzó el partido, cuando en realidad se llegaba de Portugal con una victoria en el bolsillo. Si el partido o la marcha general del equipo no era del gusto del público, tampoco era eso motivo para la actitud tan desagradable que en general tomaron los espectadores. Creo que si el equipo se debe a sus socios, también los socios se deben un poco al equipo y nunca es una buena postura la de acabar de hundir al que está con el agua al cuello. Hubiera sido mucho más positivo el animarlos en lugar de apedrearlos. Yo salí con una gran sensación de tristeza.

—¿Se desprenderá alguna consecuencia de todo lo ocurrido?

—Por mi parte, no. Yo creo que en todo momento he cumplido con mi obligación y seguiré haciéndolo así. Si es necesario tomar alguna determinación es algo que atañe a la directiva y no a mí.

—¿ Qué tal sigue el apedreado Madinabeytia?

—Se está reponiendo ya sin contratiempos. ¡Desde luego hay personas!...

Rafael Tinte nos muestra la piedra —no fue una botella— con que hirieron al portero del Atlético. Un auténtico adoquín. Desde luego quien lo lanzó debía estar muy ofendido con el portero o con el Club, aunque es difícil saber cuáles eran sus graves motivos.

El Atlético de Madrid está pasando una temporada un poco difícil, pero como en otras ocasiones, se dispone a recuperarse con rapidez y volver a su sitio de honor. Mientras tanto, el asunto Collar sigue en pié. Esperamos que también esto pueda solucionarse.

M.C.D.2022

# LA FIESTA NACIONAL

## Nuevo triunfo de «El Millonario» en Vista Alegre

### Comentario de la Prensa madrileña

Recogemos algunas impresiones de los cronistas taurinos de la capital de España, sobre la actuación del novillero palentino Clemente Antolín «El Millonario», que una vez más volvió, triunfalmente, a hacer el paseillo por el ruedo de la simpática y alegre «Chata» carabanchelera.

Por estas prestigiosas plumas, queda bien definida la actuación de nuestro paisano, quien inexplicablemente no ha actuado el número de veces que su afición, pundonor y valor le hacen acreedor.

«A B C»

El bravo y noble novillo que salió en segundo lugar dentro de la lidia ordinaria, le permitió a Clemente Antolín recrearse y hacer un toreo reposado, más reposado del que recordamos de sus actuaciones de otras temporadas. Sorprendió con la muleta, toreando al natural y en redondo con mucha serenidad, suavemente, mandando siempre. Hizo una faena variada, aderezada con adornos que jamás rozaron lo grotesco. El novillo embestía como si fuera por un camino de seda, y «El Millonario» respondía a tal magnanimidad con unos muletazos templados de verdad. Una estocada coronó la faena y los pañuelos flamearon, hasta que el presidente concedió las dos orejas.

«DIGAME»

La tarde fue para el palentino Clemente Antolín «El Millonario», que en el segundo cuajó una faena muleteril de altos vuelos, empleándose a fondo sobre ambas manos. Fue la faena justa, corta y bien realizada.

Merecen atención los naturales, largos y, lo que es más difícil, rematados. Como colofón, unos apretados molinetes de rodillas y una estocada entrando a ley, que hizo rodar al bruto sin que éste dijera ni pío. La plaza se cubrió de pañuelos, y las dos orejas, ganadas en buena lid, fueron el premio a la buena labor del de los millones.

En el quinto un «tío» con toda la barba, volvió a mostrarse valiente, pese a que resultó cogido aparatosamente. Abrevió y se dividieron las opiniones al final de su actuación.

«El Millonario» fue sacado en volandas por la puerta grande.

Exito gordo el de este diestro, al que esperamos ver de nuevo por el extrarradio.

«MARCA»

La Chata volvió a registrar un lleno impresionante.

«El Millonario» saludó a sus dos astados con verónicas muy ceñidas. Se le aplaudió con fuerza. Luego, con la muleta le instrumentó una artística faena que se jaleó con calor. Mata de un estocañazo y flamean los pañuelos en petición de las orejas del cornúpeta, que se le conceden. Al final del festejo salió a hombros. En el quinto de la tarde, un bicho con intenciones, «El Millonario» se limitó a aliñarlo y lo mandó al desolladero de dos pinchazos y una estocada delantera.

«YA»

BUENA FAENA DE MULETA.—«El Millonario» estuvo muy bien con la muleta en su primero, entre constantes ovaciones, acertando a matar de una buena estocada, por lo que le fueron concedidas las dos orejas y dio la vuelta al ruedo. En el cuarto de la tarde fue achuchado y se desconfió. Una buena serie de naturales, terminando de dos pinchazos y media estocada. Oyó aplausos.

«ARRIBA»

«El Millonario» torea muy bien con el capote en cinco verónicas ajustadas. Con la muleta hace la faena de la tarde en derechazos de buena ejecución, que son bien rematados con el de pecho. Con la mano izquierda torea al natural templando y mandando y ligando una bonita serie que se le aplaude. No obstante, juega mejor la mano derecha; con ella consiguió una faena bien ligada y pinturera. «El Millonario» se adorna con pases de efecto y después de igualar deja una estocada un poco tendida. Dos orejas y una gran ovación. En su segundo no tiene suerte. Es el más grande de la corrida y está más en toro que en novillo. Pero el torero no se amilana y se va a la misma cara para citarle con mucho valor en unos lances que tienen más de hombría que de arte. El toro es un elemento de cuidado que se cuela con muy malas intenciones. «El Millonario» se dobla con él rodilla en tierra y cita desde lejos con la muleta en la mano izquierda, aguantando la embestida. En el segundo intento es empitonado sin consecuencias y volteado. El muchacho, con la taleguilla rota, ha perdido el mando de la lidia y antes de que lo tome el animal se lo quita de encima de un pinchazo y otro más hondo para dejar una delantera que produce vómito. Al final es sacado a hombros por la puerta principal.

# LOS TOROS

## Corrida de toros en Utrera

### Limeño sufrió una fisura de clavícula, al caerse cuando intentaban sacarle a hombros

Utrera (Sevilla), 17.—Siete toros de don Carlos Urquijo de Federico, bravos en general pero con fuerza.

Angel Peralta, en el de rejones, lucido como caballista y en rejones. Pie a tierra lo despacha de estocada y descabello. Ovación y saludos.

Gregorio Sánchez, faena sosa a su primero para dos estocadas y descabello. Silencio. En el otro, muy totero, para dos estocadas y descabello. Ovación y saludos.

Curro Romero no hace nada. Pitos. En su segundo, faena artística para varios pinchazos. Palmas y pitos.

Limeño —sustituyendo a Emilio Oliva— faena con naturales y redondos a su primero, para pinchazo y estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En el último, el más grande del encierro, cumplió. Silencio.

Al intentar varios aficionados sacar a hombros a Limeño, éste cayó al suelo, produciéndose fisura de clavícula, de la que fue asistido en la enfermería. Pronóstico leve.—Cifra.

# Curro Romero y Conchita Márquez esperan un hijo

LA ESPOSA: "¿TORERO...? SI CURRO LO QUIERE..."

EL MARIDO: "ELLA NO ME VE TOREAR, PERO ME ACOMPAÑA EN TODOS LOS VIAJES"

SE DEFIENDE EL TORERO: "NO TENGO MIEDO, PERO SI INSTINTO DE CONSERVACION"

ELLA TUVO QUE ELEGIR ENTRE CINE O ESPOSO

### Curro no ha pensado en la retirada: "Me queda cuerda para mucho tiempo"

Por FERNANDO GELAN



Curro Romero y Conchita Márquez Piquer, en el estudio del escultor sevillano Antonio Illanes.—(Foto Europa Press)

Un matrimonio feliz, el formado por Curro Romero y Conchita Márquez Piquer, esperan su primer hijo para comienzos del próximo año. Los dos se encuentran ahora en Sevilla, aprovechando su estancia para posar para el escultor Antonio Illanes, que tiene su estudio cerca de la Macarena. Illanes me explica:

—El busto de Curro irá en madera; el de Conchita en alabastro.

Curro y Conchita se conocieron en 1958, con ocasión de una fiesta campera celebrada en una finca de Domingo Ortega. Conchita recuerda cómo hubo «flechazo». Le pregunto:

—¿Sabía lo que representaba ser la mujer de un torero?

—Entonces, no; pero ahora sé cuánto sufre.

—¿Ve torear a su esposo?

—No. Lo más que hago es acompañarlo en los viajes y esperarle en la habitación del hotel. Allí le espero nerviosa, rezando. Es una angustia y una zozobra que no se puede explicar con palabras. Y yo creo que soy la peor de todas, pues no puedo estar quieta un minuto mientras espero...

CURRO ES EL PUBLICO DE SUS CANCIONES

—Conchita, ¿su mayor satisfacción?

—Curro.

—¿Su mayor ilusión?

—El hijo que Dios nos envía.

—Si fuese niño, ¿le gustaría otro torero en la familia?

—¡No, por Dios...! ¡Pero si Curro quiere!

Conchita es muy mujer de su casa. Y como no puede olvidar quién es, también canta. Hija de Conchita Piquer, ha heredado de su madre una bonita voz.

—¿Cantó alguna vez en público?

—No. Sólo canto cuando Curro está en casa. Puedo decir que mi único público es mi marido.

—¿Qué canciones prefiere para interpretar?

—Las de mi madre.

Aunque Conchita no actuó nunca en público —sólo una vez en una fiesta del Colegio— acompañó siempre a su madre en las diferentes giras artísticas. Con ella estuvo seis años en América. En una ocasión tuvo una tentadora oferta para hacer cine. Fué en 1960, pero ya era novia del torero.

—¿Por qué no llegó a interpretar esa película?

—Cosas de Curro. Me dijo: «cine o yo». Elegí marido...

Curro Romero ha terminado su sesión. El barro, en manos del escultor, ha tomado la forma del rostro del torero, que siguió atento la conversación de su esposa. Le toca el turno de las preguntas:

—¡Pero si soy «fatal» para las entrevistas! En cambio, Conchita, tiene siempre una respuesta adecuada. Pero, en fin...

—De su toreo se habla bien y mal ¿Quiere defenderse?

—Que hablen, que hablen, siempre es propaganda.

NO TENGO MIEDO, PERO SI INSTINTO DE CONSERVACION

—El público dice que Curro Romero es un torero con miedo...

—No, miedo no. Cuando estoy delante de un toro, de un toro malvado, se entiende, lo que sí noto en mí es el instinto de conservación. Lo que pasa es que el toro no se presta muchas veces al toreo que yo sé hacer y que el público espera.

—Qué le pide a un toro para una buena faena?

—Raza y que embista con nobleza.

—¿Su mayor aspiración profesional?

—El haber llegado a matador de toros.

—¿Su mayor aspiración personal?

—También está cumplida: el casarme con Conchita.

—Cuando sale para la plaza, ¿qué le dice su esposa?

—No me dice nada, no nos decimos nada. Todo queda en unos gestos silenciosos.

—¿Piensa retirarse pronto?

—No lo sé. No lo pensé, porque creo que tengo cuerda para rato.

—¿Y millones?

—Lo necesario para vivir desahogadamente. Millones, muchos millones, no los tengo. ¿Que la gente lo piensa?, mejor...

«EUROPA PRESS»

# Muletazos al aire

RESERVA

Según se dice en los corrillos taurinos de Madrid, «El Cordobés», la próxima temporada toreará menos corridas, pero cobrará más. Nos parece maravilloso. La aspiración de todo humano es trabajar menos y ganar más. Y la decisión del torero de Córdoba es lógica. No es artista para prodigarse demasiado. A las tres veces aburre, a la cuarta empalaga. Toreando poco, puede seguir llenando las plazas, porque aún quedan bastantes millones de españoles que no han admirado al diestro atómico. Manuel Benítez, ese maravilloso muchacho que ha devuelto a la Fiesta Nacional la pasión, debe cuidarse. Dosificarse, prodigar su presencia en los ruedos lo menos posible. Así, él cobrando más y nosotros viéndole menos, ganaremos todos.

TRIUNFO

Clemente Antolín, «El Millonario», volvió a la plaza de sus rotundos éxitos. Al palentino se le da bien la Chata y siempre corta orejas. Pero parece que esta vez las orejas que ha cortado el novillero de nuestra tierra han sido «fetén». Chachi de la buena, que diría uno del barrio, porque el muchacho ha toreado con temple, ciencia y mando. En una tarde llena de inspiración y confianza ha triunfado plenamente. Por cierto que con este triunfo ha coincidido la rescisión de sus poderes con Chavito. No nos extrañaría, y algo hay de ello, que haya un taurino de muchas campanillas, dispuesto a llevar al torero de Palencia hasta los primeros puestos del escalafón novilleril.

ESPERANZA

Días pasados se celebró en «La Cigoñera», la ganadería de don Pedro Caminero, la tienta de unas vaquillas, que resultaron muy bravas. Los aficionados asistentes felicitaron al ganadero por el «buen material», que seguirá produdiéndole los mismos éxitos alcanzados en la presente temporada. Y hubo una sorpresa. Otro torero palentino, cuya existencia, dicho sea en honor de la verdad desconocíamos totalmente. Se trata de un muchacho, alto, espigado y con planta torera, nacido en Cervera de Pisuerga. Tiene nombre torero: Gregorio Gómez. Por sus maneras el chaval puede llegar y como le sobra afición no dudamos que pronto tendrá la oportunidad que se merece. Desde luego ya es nombre seguro o debe serlo en los carteles de la feria de su pueblo.

RETORNO

Sabido es que los toreros, como decíamos en cierta ocasión, suelen hacer con sus retiradas el péndulo. Se van y vuelven. Es lógico. En el negocio de los toros se manejan y se ganan millones y resulta duro, siendo un privilegiado ver cómo los montones de dinero se van a otras cuentas corrientes. El Litri, el revolucionario matador onubense, ha decido volver a enfundarse la casaquilla. Méjico parece ser que, por ahora será el campo de sus actuaciones. Quince corridas lleva firmadas el matador de Huelva y, según dicen, a buen dinero.

El que no irá a Méjico, al menos para torear es Paco Camino. Parece ser que sus relaciones, comerciales y personales, con su futuro suegro el doctor Gaona, no son muy cordiales, según se dice. Por ello Diego Puerta, el simpático torero sevillano será el que actúe en el esperado mano a mano con Joselito Huerta. Mano a mano que agotará las localidades del coso mejicano.

DESPEDIDA

Mondeño, se despidió de la afición española en Zaragoza, brindando a su cuadrilla el último toro que había de matar en España. Sin embargo, a pesar de este simpático gesto, el torero de Puerto Real está anunciado en la feria de Utrera, en unión de Romero y Limeño. Suponemos que esto será una propina a la afición, porque Mondeño tiene el propósito de prolongar su despedida hasta los ruedos aztecas con un simbólico corte de coleta. Recordamos algunos toreros que, al llegar la hora de la verdad, de irse, se han limitado a decir: ¡Ea, me voy! Y se van de verdad...

G. M. S.

# Dietario

**Viernes 18 de Octubre 1963**

SANTORAL — Santos: Lucas, evangelista; Asciepiades, Atenodoro, obispos; Justo, niño, mártires; Julián, erm.; Trifonia. (Misa: De San Lucas. Color: Rojo).



Sale el sol a las 6'19 horas y se pone a las 17'31 horas. Sale la luna a las 7'6 horas y se pone a las 18'24 horas. Cuarto creciente el 25.

REFRAN: Más vale poco y bien arado que mucho y arañado.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 horas de ayer, 703'1; a las ocho horas de hoy, 704'1. — Temperaturas: Máxima de ayer, 22'4; mínima de hoy, 7'6. — Dirección del viento: A las 18 horas de ayer, SE.; a las ocho horas de hoy, S. — Humedad relativa media, 52 [illegible] 100.



EFEMERIDES. — 1434: Comienza el terrible temporal de agua y nieve que duró hasta el 7 de enero.—1469: Matrimonio de los Reyes Católicos.—1569: Nace Marini. — 1678: Muere Jordaens. — 1824: Nace Juan Valera. — 1859: Nace el filósofo Bergson. — 1893: Muere el compositor Gounod. — 1916: Muere el pintor Pinazo. — 1931: Muere Edison.


¡¡PARA SU AUTOMOVIL!!
una LAMPARA inmejorable
PERFECTAMENTE ENFOCADA
FER
CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

GUIA MEDICA

Manuel Junco Calderón
Garganta, nariz y oídos
Consulta y operaciones, de 11-1 y 4-6
Marqués de Albaida, 1. — Telf., 2094
Primero y tercer jueves de mes en Alar del Rey, de 10 a 12 y Cervera de Pisuerga, de 1 a 5

JOSE HERRANZ
MEDICO DENTISTA
Ex Beneficencia Municipal, por oposición
Burgos, 22

José M.ª Martín Barbán
Medicina y Cirugía del aparato digestivo
Consulta, de diez a una
Becerro de Bengoa, 24. — Telf., 3041

F. DIEZ BLANCO
REUMATOLOGO
Del Dispensario Antirreumático de la Facultad de Medicina de Barcelona
Directivo de la Sociedad Española de Reumatismo
Enfermedades reumáticas, lumbago, ciática
María de Molina, 18. Tef. 24804
VALLADOLID

DOCTOR JOSE S. VINUESA
CIRUJANO - UROLOGO
Ex-profesor A. de la Facultad de Medicina de Valladolid
RIÑON-PROSTATA-VIAS GENITO-URINARIAS
Consulta de 11 a 1
Mayor, 61, 1.º — Teléfono, 2063

D. Tomás Miguélez Bustamante
CIRUJANO

AGUSTIN P. HIGELMO
CIRUJANO-TRAUMATOLOGO
Calvo Sotelo, 1
(Jardinillos), de 12 a 1. Telf., 1802
Mayor, 10 y 12. De 11 a 2. Telf., 2439

ALFREDO PRIETO VIDAL
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Director del SANATORIO SAN LUIS
Ex Director del Instituto Psiquiátrico de San Boy (Barcelona)
CONSULTA DE 1 A 2.30 — PLAZA SAN LAZARO, 4

JOSE L. DE GUZMAN
Consulta de 12'30 a 2
PARTOS Y CIRUGIA DE LA MUJER
R. Argentina, 4. Teléfono, 2063

A. DORRONSORO CRUZ
ESPECIALISTA DEL APARATO DIGESTIVO
(MEDICINA, CIRUGIA, RAYOS X)
Consulta de 11'30 a 2. José Antonio, 47. Operaciones: Clínica San Bernabé

DR. JESUS CABAÑE MORO
Especialista de Aparato Digestivo
MEDICINA, CIRUGIA Y RAYOS X
Ex Médico del Servicio Médico Quirúrgico de Aparato Digestivo del Hospital Provincial de Madrid
Consulta de 11 a 1
Martínez de Azcoitia, 8 - 1.º Tel. 1891

DR. CLAUDIO FRAILE MERINO
MEDICO-ODONTOLOGO
Teniente Velasco, 2
Suspende su consulta hasta el 7 de noviembre

Carlos Illera Palsán
REANUDA LA CONSULTA

FELIPE MARTIN R. ESCOBAR
Médico Electro-Radiólogo
TOMOGRAFIAS. — Radiografías seriadas. — Aparato portátil
ULTRASONIDO. — Onda Corta. — Corrientes eléctricas
Consulta de 11 a 2 y 4 a 6 Plaza de León, 2. Teléfono, 1359

Dr. J. Mateo Romero
Especialista de pulmón y corazón.
Profesor A. de la Facultad de Medicina de Valladolid. Exploraciones radiológicas y electrocardiográficas a domicilio.
Consulta en Martínez de Azcoitia, 3

CESAR ROJO DEL NOZAL
MEDICO-PUERICULTOR DEL ESTADO
por oposición
Profesor A. de Pediatría en las Cátedras de Valladolid y Madrid
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta: Mayor, 56.—Tlf. 3429 Domicilio: José Antonio, 18, 3.º—Tlf. 3253
Mañana: 10'30 a 1
Tarde: Horas convenidas — Palencia

S. PAJARES GARCIA
Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición
Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños
RAYOS X
Mayor Sotelo, (Jardinillos), 3, 1.º dcha.
Horas de 12 a 2. Teléfono, 1687

CIRUGIA OCULAR
A. SECO CARRANCIO
Jefe de los Servicios de Oftalmología del Hospital Provincial
R. Argentina, 6 — PALENCIA

Teógenes Manuel Aguilar
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Consulta de 12 a 1
MAYOR, 28

CLINICA DENTAL—RAYOS X
Alfonso González Ruiz
Médico-Dentista. C/. Mayor, 156-1.º
Horas de consulta: de 11 a 2 y de 5 a 7
En OSORNO: los martes de 11 a 2

Julio Pastor
MEDICO
Ha trasladado su domicilio a San Juan de Dios, 3 - 1.º derecha

Dr. ABILIO BURGOS DE PABLO
Director del Dispensario Antituberculoso del Estado
Jefe del Equipo Móvil Provincial de Fotoseriación
Pulmón y Corazón
Muro, 2-2.º (detrás del Gobierno Civil). Teléfono: 3790-135

C. Reguera Pérez
Puericultor Titulado
Enfermedades de los niños
RAYOS X
Consulta de 12 a 2
Pla. San Lázaro, 2
Teléfono: 3682

LUIS BRAVO POLO
RAYOS X
Consulta, de 10 a 1. Barrio y Mier, 5, 1.º — Telf. 3507
CLINICA DENTAL
ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES
En Venta de Baños, de 4 a 7. Calvo Sotelo, 9

DR. ERADIO ALONSO DEL CAMPO
Ha reanudado su consulta

Ventura Fernández López
PULMON, PLEURA, CORAZON
RAYOS X
MENENDEZ PELAYO, 25

J. DURANTEZ CAMINERO
MEDICO OCULISTA
REANUDA LA CONSULTA

SANTIAGO MORO
MEDICO - PUERICULTOR
Médico ex Interno de la Casa Salud Valdecilla
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Mayor Pral., 116, segundo. Telf. 1454

Julio Aguado Matorras
Ha trasladado su consulta a Colón, 55-2.º

Dr. Joaquín D. Cascón
MEDICINA Y CIRUGIA DE LOS APARATOS URINARIOS Y DEL GENITAL MASCULINO
Consulta de 11 a 1. República Argentina, núm. 6. Tel. 2505

RAFAEL M. ALMEIDA
Médico-Jefe del Hospital Provincial por oposición
RAYOS X
Horas de consulta: de 11 a 2
Mayor Pral., 178, 1.º, Izda. Tel. 1563

J. M. Miguel Marcos
Consulta de 11 a 1
R. de Bengoa, 24, 1.º
Teléfono 2561
De la Sociedad Española de Cardiología
CORAZON VASOS - PULMON. — Rayos X. Electrocardiografía

P. ANDRES G. CUENA
Jefe del Servicio de Medicina Interna de los Establecimientos Provinciales de Beneficencia, por oposición
RAYOS X
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 8
Mayor Pral., 116, 2.º. Telf., 1451

OPTACIANO DURANTEZ MAYO
PUERICULTOR TITULADO
Ex-Profesor A. de la F. M. de Barcelona
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 2
Becerro Bengoa, 28 Tfno. 1320

PROF. DR. CESAR FERNANDEZ-RUIZ
CIRUGIA DE LA MUJER. — PARTOS
Profesor de Ginecología de la Facultad de Medicina
Jefe de la Maternidad — Maternólogo del Estado
CONSULTA DIARIA: de 1 a 3
Mayor Principal, 33. Teléfono, 1533 — Palencia
Operaciones y urgencias: Sanatorio de la Cruz Roja
Teniente Velasco, 8 — Teléfono, 3308

D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA
JEFE DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 8
Teniente Velasco, 1 (detrás de la iglesia de San Lázaro).—Telf., 1456
Operaciones y urgencias:
SANATORIO DE LA CRUZ ROJA. Teniente Velasco, núm. 8. Telf., 3308

DOCTOR CALLEJA
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER.—PARTOS
Ignacio Martínez de Azcoitia, 9, 2.º
Consulta de 12 a 2.—Teléfono 3400


M.C.D.2022

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Conferencia de Prensa de GUAL VILLALBI

*(Viene de primera página)*

Madrid, 17.—El ministro presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbí, ha llegado esta mañana a las dos al aeropuerto de Barajas al frente de la misión extraordinaria nombrada para asistir a la toma de posesión del presidente argentino.

El ministro se mostró encantado de las atenciones de que había sido objeto afirmando que tanto el presidente Illía como sus ministros le han dado la impresión de ser personas de gran energía y competencia y creo no equivocarme al augurar a la Argentina una gran época de prosperidad.

El señor Gual Villalbí, que también ha visitado Río de Janeiro manifestó que en ambos países había tenido estrechos contactos con los ministros.

Brasil mandará una misión comercial —dijo— y Argentina entablará conversaciones para subsanar pequeños detalles del convenio firmado que podían repercutir desfavorablemente en nuestra balanza de pagos. Lo que más me ha emocionado —añadió— es la recepción que me ha hecho la colonia española en ambos países, su acendrado españolismo y el fervor que han demostrado hacia la persona del Generalísimo Franco.—Cifra.

## Fallece en Madrid un diplomático dominicano

### El señor Nelson W. Mejía era un buen amigo de España

Madrid. 17. — Ha fallecido, en esta ciudad, el doctor Nelson W. Mejía, diplomático dominicano, que en diversas ocasiones, la última a partir de 1959, hasta su reciente jubilación este año, prestó sus servicios en España.

El señor Mejía, doctor en Ciencias Políticas y Económicas, nació en Bayaguana (República Dominicana), en el año 1904, e inició su carrera diplomática en 1924, al ser nombrado canciller del Consulado dominicano en Burdeos. Pasó sucesivamente, a las Legaciones de Lisboa, Madrid, París y Berna. En 1956, llegó a ejercer las funciones de subsecretario de Estado en las relaciones exteriores, y en 1959, las de subsecretario de Culto. Tras desempeñar el cargo de cónsul, de la República Dominicana en Cádiz, fue trasladado a Madrid, como primer secretario, siendo ascendido a consejero, en 1961, y a ministro consejero y Encargado de Negocios en 1962.—Cifra.

✝

EL SEÑOR

**D. GREGORIO SANZ FRIAS**

**Falleció en Dueñas**
**El día 17 de octubre de 1963**
**A los 71 años de edad**
**Después de recibir los S. S.**
**— D. E. P. —**

**Su apenada esposa Marcelina Alonso; hijos Julián, Julia, Sebastiana, Faustina, Luisa e Isabel (ausente); hijos políticos Julia González, Francisco Donis, Santiago García, Saturnino Barcina, Julián Palenzuela y Luciano Arias (ausente); hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,**

Suplican a sus amistades una oración por su alma.

**Funeral y conducción: Hoy viernes, día 18, a las doce de la mañana.**
**Iglesia Parroquial: Nuestra Señora de la Asunción.**
**Casa mortuoria: Corredera, número 5.**
**El Ocaso, S. A. Hontiyuelo.**

## ¿Quién sucederá a MAC MILLAN?

### Butler y Maudling son los más serios candidatos al cargo

Londres, 17. — Los dirigentes conservadores británicos, R. A. Butler, de 60 años, y Reginald Maudling, de 46 años, parece que son los mas serios candidatos para el cargo de primer ministro, en sustitución de Harold Mac Millan, que se encuentra hospitalizado después de sufrir una operación de próstata y cuya dimisión parece inminente.

Según los observadores políticos, Butler tiene grandes simpatías entre los otros miembros del Gobierno, mientras que Maudling está fuertemente respaldado por los miembros conservadores del Parlamento.

No obstante, el vizconde de Hailsham, de 59 años, también tiene muchos partidarios entusiastas.

Se cree que el nuevo primer ministro será designado en el próximo fin de semana o, posiblemente, hoy.—Efe.

## MAC MILLAN está muy fatigado

### Declara el médico que le asiste

Londres, 17. — El médico que asiste al primer ministro británico ha informado hoy que Mac Millan «está muy fatigado». Esta declaración fue hecha por el doctor John Richardson, después de visitar, en el hospital donde se encuentra, al estadista británico.—Efe.

## Reunión pública peronista EN BUENOS AIRES

### Ongania confirmado como comandante jefe del Ejército argelino

Buenos Aires, 17.—Los partidarios del ex presidente argentino, Juan domingo Perón, celebrarán esta noche su primera reunión pública, al aire libre, desde que su jefe fuera derrocado por un pronunciamiento hace ocho años.

La reunión ha sido permitida por el nuevo Gobierno y tendrá lugar en una plaza de la capital, en la que, tradicionalmente, se han venido celebrando los mitines de carácter izquierdista.

El acto se abrirá con un discurso de Perón, grabado en cinta magnetofónica y se anuncia que reuniones similares van a tener lugar en distintos lugares de la República Argentina.

Después de su derrocamiento en los círculos políticos liberales y tradicionales de la nación ha sido motivo de constante preocupación el retorno de Perón al poder, lo cual ha causado numerosas revueltas, pronunciamientos y motines.—Efe.

**ONGANIA CONFIRMADO EN SU CARGO**

Buenos Aires, 17.—El general Juan Carlos Ongania ha sido confirmado en su cargo de comandante en jefe del Ejército argentino.—Efe.

**DESORDENES ESTUDIANTILES EN LA REPUBLICA DOMINICANA**

Santo Domingo (República Dominicana), 17. — La policía ha tenido que emplearse enérgicamente y arrojar granadas de gases lacrimógenos para hacer frente a los desórdenes estudiantiles en la ciudad de Barahona, según se anuncia extraoficialmente.

Trece jóvenes han sido detenidos en la última de la serie de manifestaciones organizadas contra el derrocamiento de Juan Bosch. Los agentes de la policía cargaron contra unos doscientos universitarios que congregados ante la Escuela de la Divinidad lanzaban ataques contra la Junta de Gobierno, que actualmente rige el país. Fueron detenidos diez escolares.

El vicerrector de la Universidad, profesor Andrés M. Maybar Nicolás, se acogió al fuero medioeval de la inmunidad universitaria cuando la policía pretendía arrestarlo.

En la misma capital de la nación, una muchedumbre que apedreaba furiosamente a las fuerzas de la policía, se parapetó frente al edificio del Instituto argentino, levantando una barricada. La policía lanzó gases lacrimógenos y muchas casas de los alrededores, en las que se habían metido grupos de jóvenes levantiscos, fueron desalojadas por la acción directa de la fuerza pública.—Efe.


**ERHARD**

*(Viene de primera página)*

vestigación Científica; Werner Dollinger (CSU), Propiedades Federales; Walter Scheel (FDP), Cooperación Económica y la doctora Elizabeth Schwarzhaupt (CDU), de Sanidad y Heinrich Krone (CDU), Misiones Especiales.—Efe.

**REUNION DEL GOBIERNO**

Bonn, 17. — Los veinte ministros del nuevo Gabinete federal alemán han jurado fidelidad a la Constitución, en el Bundestag.

Después, el presidente del Parlamento, Gerstenmaier, leyó la lista del nuevo Gobierno, el cual inmediatamente se reunió en su primera sesión, durante la cual el Canciller Erhard expuso las líneas generales de la declaración gubernamental —de unas 40 páginas de extensión— que leerá mañana ante el Parlamento.—Efe.


## El Premio Nobel de Medicina

### Ha sido concedido a un médico australiano y dos ingleses

Estocolmo, 17. — (Urgente). — El Premio Nobel de Medicina de este año ha sido concedido a Sir John Carew Eccles, de Camberra; a Alan Lloyd, de Cambridge y a Andrew Fielding Huxley, del University College de Londres.

Los tres científicos compartirán el premio por sus «descubrimientos relacionados con los mecanismos iónicos implicados en la excitación e inhibición de las porciones centrales y periféricas de la membrana de las células nerviosas».

El premio tiene una dotación de unos tres millones trescientas mil pesetas.—Efe.


**D. BALDOMERO GOMEZ CALLEJO**

**HA TRASLADADO SU CONSULTA A CALLE RIZARZUELA, 24, SEGUNDO, DERECHA**


## El Presidente de Portugal REGRESO A LISBOA

### Después de su triunfal visita a Angola

### Fue objeto de un delirante recibimiento

Lisboa, 17. — Ha regresado a Lisboa el presidente de Portugal, almirante Thomaz, tras un mes largo de jira triunfal por la provincia ultramarina lusitana de Angola, en el Africa occidental. El arribo a la capital del jefe del Estado portugués ha sido saludado por el repicar de millares y millares de campanas de todas las iglesias lisboetas, por los múltiples silbidos de las sirenas de los barcos y lanchas alineadas en el estuario del río Tajo, y, sobre todo, por el entusiasmo de millares de ciudadanos portugueses que se han congregado en la «Praca Do Commercio» y calles adyacentes para aclamar delirantemente al primer mandatario.

El buque «Infante Dom Henrique», que llevaba a bordo al presidente de la República y a su séquito, anció en la zona portuaria cercana a la Plaza del Comercio.

El Gobierno, encabezado por el presidente del Consejo de Ministros, Dr. Oliveira Salazar, autoridades locales y otras personalidades, acudieron a recibir al primer mandatario a su regreso de la provincia ultramarina de Angola.

Hubo después, en su honor, un brillante desfile militar. Detrás de las tropas desfilaron escolares—blancos y negros—, entonando la marcha de Angola. Después, una masa, inflamada de ardor patriótico, ocupó enteramente la plaza, donde se había erigido la tribuna presidencial, aclamando con entusiasmo al jefe del Estado.—Efe.

## Tito en la Casa Blanca se entrevista con Kennedy

### Su visita produce desagrado

Wáshington, 17. — El presidente Tito ha llegado esta mañana a la Casa Blanca, en helicóptero, acompañado de su esposa.

Fue recibido por el presidente Kennedy y Tito pasará unas horas en la capital federal.

La población de Wáshington ha mostrado su desagrado ante la presencia de Tito y varios piquetes de norteamericanos de origen serviocroata y de yugoeslavos anticomunistas se manifestaron ante la Casa Blanca protestando por la visita de Tito. Uno de los grupos portaba banderas norteamericanas y croatas y otro iba dirigido por el Obispo ortodoxo Crdonisije, de la iglesia oriental servio en Estados Unidos.

El jefe de la guardia de la mansión presidencial recibió de los manifestantes una carta para Kennedy, en cuyo texto se califica a Tito de «asesino de nuestro pueblo».—Efe.

## Concilio Vaticano

## En el debate de ayer intervino el prelado palentino Monseñor Melendro, Arzobispo de Anking

Ciudad del Vaticano, 17. — Texto oficial del comunicado facilitado por la oficina de prensa del Concilio, sobre la quincuagésima Congregación General, celebrada hoy:

«La Congregación General del Concilio Ecuménico Vaticano II.

La misa ha sido celebrada por Monseñor Juan Carlos Aramburu, Arzobispo de Tucumán, Argentina.

Ha entronizado los Evangelios Monseñor Santiago Scanlan, Obispo de Motherwell, Escocia.

Ha actuado de moderador en la sesión de hoy, el Cardenal Lercaro.

Han asistido a la Congregación 2.259 Padres.

Debate sobre el capítulo III del esquema «De Ecclesia».

Ha continuado hoy el debate sobre la constitución dogmática referente a la Iglesia. El capítulo sometido ahora a examen trata «sobre el pueblo de Dios y en particular sobre los laicos».

El Cardenal moderador ha dado la palabra a los siguientes Padres:

1.—Luis Rastouil, Obispo de Limoges (Francia).

2.—Estanislao Lokuang, Obispo de Tainanm (China), en nombre de 15 Obispos chinos.

3.—Francisco Hengsbach, Obispo de Essen (Alemania).

4.—Juan Wright, Obispo de Pittsburgo (USA).

5.—Pedor Fiordelli, Obispo de Prato (Italia).

6.—Marcelo Dubpis, Obispo de Besancon (Francia).

7.—Cankido Padin, Obispo titular de Tremitonte (Brasil).

8.—José Gopu, Obispo de Haiderabad (India).

9.—León Elchin Ger, Obispo coadjutor de Estrasburgo (Francia).

10.—Felipe Hannan, Obispo Auxiliar de Wáshington (Estados Unidos).

11.—Luis Civardi, Obispo titular de Repie (Italia).

13.—Luis Mattia, Arzobispo de Madras (India).

14.—Erberto Bednrtz, Obispo auxiliar de Katowice (Polonia).

15.—Enrique Campegnone, Obispo de Anagni (Italia).

**16.—Federico Melendro, Arzobispo de Anking (China).**

17.—Guillermo Philbin, Obispo de Down y Conner (Irlanda).

En su intervención, Monseñor Melendro, insiste en la obediencia que se debe a la autoridad eclesiástica, cualquiera que sea, porque toda autoridad se ejerce, al menos implícitamente, en nombre de Cristo. Así, pues, hay que dar más espacio en el esquema al deber de obedecer a los Obispos que tienen los laicos. Conviene también denunciar claramente los errores actuales porque un Concilio de índole pastoral debe no sólo exponer la doctrina, sino también precaver a los fieles de los errores de nuestro tiempo.

17.—Algún párrafo del esquema puede dar la impresión de que habla sólo de los «laicos ideales», sin mirar la realidad de la vida. Las actividades cotidianas y concretas de los fieles deben ser valoradas recordando que la Virgen, San Jorge y Jesucristo las ejercitaron durante su vida. Es necesario insistir sobre la bondad de la vida ordinaria, recomendar las virtudes naturales y exaltar la nobleza de la vida cristiana.

**VOTACIONES SOBRE EL ESQUEMA LITURGICO**

Durante la Congregación General de hoy han terminado las votaciones sobre las enmiendas introducidas en el III capítulo del esquema de constitución sobre la liturgia. La votación general sobre este capítulo en bloque tendrá lugar mañana.

Las votaciones realizadas hoy, han sido dos:

La enmienda número nueve, encuadrada en el artículo referente a los Sacramentales, dice que se ordenen las cosas de forma que algunos Sacramentales puedan ser administrados por laicos, dotados de especiales cualidades, en determinadas circunstancias y a juicio del ordinario.

La votación sobre esta enmienda ha obtenido el siguiente resultado:

Padres votantes, 2.250.
Han votado «placet», 1.637.
Han votado «non placet», 607.
Votos nulos, 6.

El nuevo texto ha quedado, por lo mismo, aprobado.

La enmienda número 10 afecta a la profesión de las religiosas y añade al texto algunas palabras aclaratorias con miras a reavivar el espíritu litúrgico en las Congregaciones religiosas, recomendando que la profesión o renovación de votos, se haga en la misa. Sin embargo, se deja en libertad para que se pueda hacer fuera de la misa.

La votación sobre esta enmienda ha obtenido el siguiente resultado:

Padres votantes, 2.248.
Han votado «placet», 2.207.
Han votado «non placet», 39.
Votos nulos, 2.

El nuevo texto ha quedado, por lo mismo, aprobado.

La Congregación General de hoy, ha terminado a las 12,20.

La Pontificia Comisión para el estado de la Ciudad el Vaticano ha obsequiado a los Padres, peritos y oficiales del Concilio con una doble serie de los sellos emitidos ayer por el Estado del Vaticano, en recuerdo de la Coronación de Pablo VI. Una de las series está sin timbrar y la otra lleva la fecha de la emisión (die emissionis) y un timbre latino que dice: «Corona aurea super caput eius». Con los «francobolli» se han entregado a los Padres un elegante folleto en el que figuran las tarifas postales y telegráficas que rigen actualmente en la ciudad del Vaticano.—Efe.

## La cosecha de trigo de este año es superior a la del anterior

Madrid, 17. — La cosecha de trigo es este año superior a la del anterior. Su apreciación oficial ha sido modificada a tenor de los últimos datos recibidos. Se cifra ahora en cuarenta y nueve millones de quintales métricos, pero pudiera aumentar. Por tanto, hasta ahora, es superior en 884.000 qm. a la del año precedente.

La producción de cebada se estima en 20.700.000 qm. más que un 4 por ciento menos que en la pasada campaña. La de centeno está apreciada en 4.300.000 qm. frente a 4.527.000 el año anterior. Y la de avena en 4.600.000 qm. frente a 5.129.000 del año precedente.

En cuanto a las leguminosas de otoño, la producción de habas se cifra en 1.375.000 qm., un 5 por ciento menor que la de la pasada cosecha. La de lentejas es similar a la del año pasado, con una producción de 335.000 qm. La de guisantes es ligeramente superior un 6 por ciento y la de algarrobas, con 995.000 qm. es menor que la de la pasada campaña en un 15 por ciento.—Cifra.





MODELO TIBET
Sostén de "doble-aro" único para realzar y conservar a su busto siempre joven. Le permitirá, además, grandes escotes.

MODELO ESTORIL
Faja-braga con peto delantero y trasero de "cuadrillé" que sujeta y reduce. Laterales de tul elástico que consigue una línea discreta, firme y cómoda.

... y qué fácil resulta conseguir una silueta perfecta con BELCOR ¡ADOPTELO HOY MISMO!


## Carta abierta al ministro de Información y Turismo

*(Viene de primera página)*

jitas, envenenando caramelos, para que los españoles conscientes —que son los más, pues la experiencia es grandísima maestra y España ¡ay!, la tiene abundantísima— puedan tomar en serio tan burda tramoya. Lo único que yo quisiera testimoniar, porque en mi escala la he pulsado con firmeza, y sin reservas, en la adhesión del hombre de la calle, a la postura de V. E. ese calor unánime merece un portavoz, aunque sea espontáneo, y aunque el cometido, le venga demasiado ancho.

Mas que el comentario de unos hipotéticos excesos, me importa destacar el juego de ese grupo de «intelectuales», —a muchos de los cuales conozco y respeto como V. E.— están haciendo con sus desplantes a otros doctrinarios de bien conocida filiación. Entiendo que en este aspecto V. E. ha sido benévolo, pues no ha querido calificar la maniobra que el escrito representa, —acaso ingenua en unos casos, probablemente meditada en otros— con el único adjetivo que el español medio conoce y domina. El sobrenombre es ya viejo en la historia política de España, pues hace tiempo que a cuantos proceden de esta suerte se les dominaba, castiza y elocuentemente, «compañeros de viaje», triste sino el de algunos intelectuales de España, de muchos de los cuales V. E. conoce, sin duda, el carácter seductor, las anchas virtudes humanas y el ingenio; más así que se conciertan para emitir una opinión política, hay que echarse a temblar. ¡Qué bella advocación la de la intelectualidad —de la que por defectos me excluyo, con sinceridad absoluta, en su aceptación vulgarizada— pero cuántos errores, cuántos desenfoques se han cometido bajo sus respetabilísimos auspicios! Yo, Sr. Ministro, que tengo conciencia de dirigirme a un intelectual, que respeto —¡no faltaba más!— a la mayoría, que profeso admiración por tantos, y que incluso sigo a algunos desaparecidos prematuramente, como discípulo, me siento apenado, por tomarle el pulso a esta realidad, que Marrero ha comentado con recreo, al glosar en su ensayo sobre la guerra española, la frase drástica y teóricamente indefinible de un general español. Claro está, que la última lista no representa, por ventura, a toda nuestra intelectualidad, porque en ella, ni son todos los que están ni están todos los que son.

Pienso que porque España conoce bien los resultados de la acción política de algunos intelectuales, es por lo que ha llegado a temerles, en este terreno difuso, pero ciertamente, sabe bien que éstos, dignos de respeto y admiración, en sus parcelas de estudio o investigación privada, políticamente han tenido menos afinada su puntería. Como en un espejo, retrovisor, llegan las imágenes de aquella república, coloreada desde su inicio, por resplandores trágicos, que los intelectuales ayudaron a instaurar como promotores y pontífices.

(La memoria gigantesca de algunos ha sido justamente restaurada después por sus infinitivos valores humanos y por su sabiduría que no por sus aciertos políticos). Los mismos intelectuales abdicarían pronto de su error al formular aquél tremendo «no es esto, no es esto». No era aquello, en efecto. Se habían equivocado. Se habían equivocado al hacer el llamamiento al país, al crear la sociedad de amigos de Rusia, al juzgar y condenar en la Cámara de Diputados a no pocos inocentes, al cantar, en fin, las glorias de su dulce república sonada. Hombres admirables en tantos aspectos no supieron tomar el pulso al país ni a los españoles. El precio de su error resultó demasiado caro, y estaríamos dispuestos a olvidarlo, pese a todo, si ahora otro grupo de intelectuales no volviese a interpretar acordes de parecida sinfonía.

Por ello, cuando nos llega la voz de estos intelectuales de la posguerra, en donde no faltan nombres importantes que asimismo se califican como tales, hemos de escucharles, señor Ministro, con un poco de hastío, otro poco de inexcusable memoria y ninguna fe. El disco está rayado, porque al cabo de treinta años la melodía sigue siendo en el fondo la misma. Identifica ingenuidad, en unos casos, la misma buena fe sorprendida en otros, parecida intención dañosa en los menos y un resultado mimético en todos: entrar en el vagón reservado a los «compañeros de viaje» para hacerles el juego a los especialistas que desde Moscú, Belgrado o la estación comunista de un fantasmal Pirineo conocían y explotaban el texto del escrito incluso antes de recibirlo su destinatario. Lo importante es que España tiene ahora treinta años más de experiencia a cuestas para dejarse impresionar por viejas fórmulas de rebotica.

No sé, aunque lo tema, si en el extranjero este escrito habrá surtido algún efecto: pero aquí, señor Ministro, dicho sea esto sin reticencia alguna, nos tenemos tomada en exceso la medida para que resulte operante. Seguro estoy de que muchos de los firmantes, aparte de su respetabilidad incuestionable en la esfera privada, no han calculado bien los resultados de su acto, y por ello quisiera remarcar esta diferencia esencial. Pero de algunos otros que ahora se rasgan las vestiduras, usando bellos vocablos humanitarios, ante dos cortes de pelo inoportunos, ¿qué podemos decir? ¿Qué dijo el señor Bergamín de la justicia del Frente Popular? Literalmente, que «le parecían exageradas sus formalidades jurídicas». ¿En el asesinato y martirio de 6.832 religiosos y 13 obispos, ejecutados bajo el imperio del Frente Popular, cree el señor Bergamín que se extremaron las «formalidades jurídicas»? ¿Y no conoce acaso que bajo ese Gobierno España padeció la mayor persecución religiosa de todos los tiempos, según está históricamente demostrado? ¿Existieron garantías legales en las «checas», o las «sacas», o los «paseos»? ¿Dejó oír su voz piadosa entonces el señor Bergamín, cuya sensibilidad tanto sufre ahora por dos cortes de pelo al cero, al señor Bergamín, que tan mal conoce los nombres de las presuntas víctimas asturianas? Le convendría repasar la lista completa y sin errores del victimario religioso, nombre por nombre y caso por caso, pues esa temblorosa lista está en las librerías y ha quedado confeccionada para la posteridad gracias al trabajo exhaustivo de don Antonio Montero y su equipo de colaboradores en un millar de apretadas páginas. Solo que esa lista de docenas de folios no tiene errores como los que comete el humanitario intelectual al remitir su nómina de tres renglones con los nombres y los hechos transmutados. V. E. tiene muchísima razón. Rememorar el pasado es imposible, si hemos de conservar la serenidad que debemos a todos los demás y que nosotros mismos nos debemos.

Y queremos conservarla, señor Ministro. Queremos olvidar o, mejor dicho, ya hemos olvidado todos: los de aquí y los de allá y los de más lejos, cuando es debido en aras de la convivencia. Pero para esto es necesario que nos dejen olvidar. Y no es éste el camino, señor Bergamín.

Porque V. E. ha sabido mantener la serenidad y dignidad debidas en esta desdichada ocasión, merece la gratitud de todos cuantos, con razón o sin ella, tratamos de merecer el suficiente, pero no fácil título de españoles conscientes.

Reciba, señor Ministro, el testimonio de mi más distinguida consideración».—Cifra.

## EN EL MUNDO PASAN ESTAS COSAS

## El "rey de la droga" reclamado por el F.B.I.

### Las autoridades italianas accedieron a su extradición

**Roma, 15.—Las autoridades italianas han accedido a la extradición solicitada por el F. B. I., de Settimino Acardo, de 61 años de edad, conocido con el sobrenombre del «Rey de la Droga».**

**Settimino Acardo, también conocido con el nombre de «Bic Sam», nació en Vita, provincia de Trapani (Italia); había adquirido la nacionalidad norteamericana en 1945, de la que privado según resolución de la Corte Suprema de Wáshington, ocho años después por sus actividades fraudulentas de narcóticos, en el llamado «Puente de la Droga», entre los Estados Unidos, Canadá e Italia, por lo que fue encarcelado y más tarde puesto en libertad provisional, bajo fianza de setenta y cinco mil dólares.**

**Vivía alternativamente en Trapania, Nápoles, Milán, Turín, y, finalmente, en Roma, desde donde continuó desarrollando su nefasta labor de traficante de estupefacientes y narcóticos, en combinación con otros gangster residentes en los Estados Unidos.**

**Detenido por la Interpol, Settimino Acardo, será conducido a los Estados Unidos, por dos agentes de la Oficina de Narcóticos del F. B. I.—Efe.**


**Sea elegante comprando en un buen Comercio, canadienses, gabardinas prendas de invierno**
**CASA MARTIN**
**Mayor, 64. — Teléfono 1291**
**PALENCIA**


## Explosión en una mina sudafricana

### Siete mineros han resultado muertos

Johanesburgo (Africa del Sur), 16.—Siete mineros —seis africanos y un blanco— han resultado muertos a consecuencia de una explosión registrada en un pozo de una mina de oro cercana a Roksburg, según ha informado el administrador de la mina.

Otro minero africano se considera desaparecido, mientras que han recibido heridas de consideración otros 30 trabajadores africanos.

La explosión produjo un importante desprendimiento de rocas en las proximidades de la mina.—Efe.

## Temblor de tierra

### La ciudad peruana de Arequipa sacudida por un terremoto

Arequipa (Perú), 16.—La ciudad peruana de Arequipa, la segunda en importancia del país, fué sacudida hoy, violentamente, por un breve temblor de tierra. Hasta el momento se carece de información sobre las posibles víctimas.

Al ocurrir la sacudida telúrica, la gente se apresuró a salir a las calles, desde sus casas y abandonó las oficinas y los edificios públicos.

El temblor de tierra aconteció a las 15.24 (hora española) y las campanas de las iglesias repicaron para llamar a la oración y calmar a la población.—Efe.

M.C.D.2022

## Campaña de Divulgación Médica sobre reumatismo cardio-articular, organizada por el Colegio Oficial de Médicos de Palencia

# TEMA: CONSEJOS A LOS PADRES

**Por Abilio Burgos de Pablo**
Director del Dispensario Antituberculoso de Palencia

Antes de empezar a desarrollar el tema de divulgación médica, como sanitario que dirigirá el equipo móvil de pulmón y corazón de Palencia, y también como palentino, quiero agradecer a la Mancomunidad Sanitaria esa adquisición que extenderá el campo de acción de la Sanidad Oficial a los pueblos de la provincia; y también quiero felicitar al Colegio de Médicos, la iniciativa de organizar este ciclo de divulgación y las conferencias que le seguirán, y felicitarle por hacerlo precisamente ahora, cuando vamos a empezar la campaña de reconocimientos masivos en toda la provincia. Creo que es ésta la mejor colaboración que puede prestar, en estos momentos, el Colegio a la Lucha Sanitaria contra las enfermedades de pulmón y corazón; y uno de los mejores servicios que puede prestar a la provincia, el contribuir a lo que, en lenguaje sanitario, llamamos «educación de la población».

Al aceptar la invitación de tomar parte en este ciclo de divulgación médica, me pareció que lo más acertado sería redactar una serie de consejos dirigidos a los padres de familia, pues entiendo que el porvenir de los niños reumáticos, está condicionado, fundamentalmente, a lo que hagan sus padres con ellos; y que para poder obrar bien los padres, en materia reumática, necesitan unas orientaciones generales. Esto es lo que trato de hacer; dar unas normas que sirvan de orientación general.

Ante el niño reumático, los médicos damos unos consejos y prescribimos un tratamiento, pero para que este tratamiento resulte eficaz, es preciso que los padres sigan a rajatabla las instrucciones del médico, manteniendo el tratamiento durante todo el tiempo que indique el profesional de la Medicina, aunque duelan los pinchazos al niño; aunque parezca largo (a veces será preciso continuarle hasta la pubertad). Merece la pena insistir que únicamente existen posibilidades de recuperación, o de curación —según los casos—, si los padres administran los comprimidos, pastillas, o píldoras, y si ponen las inyecciones siguiendo las normas que señale el médico; si los padres no siguen al pie de la letra las orientaciones que se les dé, a nadie pueden hacer responsable de los estragos que el reumatismo pueda ocasionar a sus hijos.

Al hablar de reumatismo nos referimos, no sólo a los dolores, más o menos importantes que presentan algunas veces los niños, sino a todas las manifestaciones reumáticas, incluídas, claro está, las más temibles para los padres, y para los médicos; me refiero a las llamadas «lesiones de corazón» que son unas cicatrices que quedan en las valvas de los orificios valvulares que tenemos todos en el corazón; surgidas, esas cicatrices, al resolverse el problema inflamatorio de naturaleza reumática. A su vez, esas «lesiones de corazón» son la causa de la mayor parte de los cuadros de insuficiencia cardiaca que observamos en las personas adultas.

Para procurar que tales lesiones se produzcan el menor número de veces posible (en ocasiones, conviene lo sepáis, aún con tratamientos correctísimos, por una serie de circunstancias que no son del caso citar, quedan esas secuelas cicatrizales o «lesiones»), yo os aconsejo que llevéis a vuestros hijos a las consultas de vuestros médicos siempre que tengan molestias de garganta, cuando cambien de carácter sin causa justificada y siempre que presenten dolores articulares (no achaquéis estos dolores al crecimiento; que sea el médico quien decida); llevadles también cuando tengan algo de fatiga, fiebre, molestias de vientre, y corea o «baile S. Vito». No quiero decir que esas molestias sean siempre traducción de enfermedad reumática, sólo digo que pueden serlo, que algunas veces lo son; y que, por si acaso, debéis salir de la duda consultando con la única persona que os puede resolver el problema: vuestro médico. No perdáis el tiempo con remedios caseros, no hagáis caso a los consejos del amigo experimentado o del vecino que ha tenido una porción de niños con molestias parecidas a las que presenta en aquel momento vuestro hijo; llevadle al médico y seguir sus consejos. No lo demoréis «por no molestar», pues si es importante lo que tiene el niño, al médico, sino le llevan, le váis a molestar más después; y sino es importante no se va a enfadar, al contrario, se alegrará de poder resolver vuestra preocupación. En ocasiones, el médico os dirá que para aclarar el cuadro clínico que presenta vuestro hijo, es preciso hacerle unos análisis; si os lo indica, no lo demoréis, hacérselos cuanto antes.

Otras veces, a pesar del tratamiento bien dirigido, a pesar de una correctísima profilaxis o prevención, las enfermedades de garganta se repiten, persisten los focos sépticos, y el médico os aconseja que hagáis una pequeña intervención quirúrgica a vuestro hijo (por ejemplo, lo más frecuente: una extirpación de amigdalas). Si os lo aconseja, no lo aplaceis sin causa justificada, operarle cuando os lo indique; pero, a este respecto, conviene sepáis que, algunas veces, a pesar de quitar las amígdalas al niño, se producen nuevos brotes de reumatismo, como ocurría antes de operarse, pues la operación de amigdalas (como la limpieza de todo foco séptico) es una medida terapéutica más, que conviene hacer cuando existe indicación de ella, pero —en ningún modo— es decisiva para evitar los brotes. Por consiguiente, resumiendo: hay que operar de amigdalas y hay que limpiar los focos sépticos, en los casos que el médico lo cree indicado, pero sabiendo que —aún después de la operación— pueden surgir nuevos brotes reumáticos.

Debéis vigilar la dentadura de vuestros hijos y llevarles al dentista cuando se presenten fenómenos de caries o de irritación de encías. Si le lleváis al dentista, conviene que le advirtáis de su enfermedad, por si cree necesario tomar alguna precaución especial antes de proceder a la limpieza de su dentadura.

Desgraciadamente hay ocasiones en las que, a pesar de estar en plena evolución un reumatismo cardioarticular, el niño no presenta ninguna molestia y la enfermedad evoluciona silenciosamente (e incluso puede producir «lesiones de corazón»). En Palencia, según la estadística escolar del Dispensario Antituberculoso, ocurre cinco veces por cada mil niños. Algunos adultos se enteran de que tienen una enfermedad reumática de corazón cuando tienen que someterse a algún reconocimiento médico por otras causas; servicio militar, emigración, choferes...

Todos los médicos tenemos amplia experiencia de personas «supuestas sanas» que jamás tuvieron la menor molestia y que al hacerlas un reconocimiento de salud se les descubre enfermedades —reumáticas o no—, que han evolucionado silenciosamente hasta entonces. Para evitar esas sorpresas, en materia reumática, mi consejo es que llevéis periódicamente a vuestros hijos a los reconocimientos de salud, que vayáis vosotros mismos, aunque os encontréis bien, sólo por precaución, para vuestra tranquilidad.

Uno de los aspectos sanitarios en la lucha contra las enfermedades de pulmón y corazón que más llaman la atención en Palencia, es la general despreocupación que siente la gente para vigilar su salud. Son pocos los que acuden, hasta ahora, a los reconocimientos de salud, con los consiguientes trastornos que esa pereza os puede proporcionar. Personalmente creo que causa más estragos a la sociedad esa aptitud pasiva que adquiere mucha gente; ése «no querer molestar» que os detiene en casa y os hace que nos llevéis a vuestros hijos al médico cuando es necesario, causa más estragos esto, digo, que el propio reumatismo, con lo grave e importante que es esta enfermedad. Confío en que esa desgana desaparezca del público de esta provincia; y que cuando salgamos por los pueblos con el equipo móvil, acuda el pueblo en masa a estos reconocimientos de salud que vamos a iniciar dentro de nada, cumpliendo así los deseos que manifestaba en este mismo periódico nuestro gobernador civil en su artículo de divulgación sobre aspectos sociales del reumatismo cardio-articular.

# La vida en la Región

## Los excombatientes de la C.E.A.C. en Burgos

## Jornada "Pro Domund" y exposición misional en Salamanca

### BURGOS

**LOS EX COMBATIENTES DE LA C. E. A. C. EN BURGOS.—A su regreso del Valle de los Caídos, en donde asistieron a su asamblea anual, se detuvieron el lunes unas horas en Burgos los ex combatientes de la Confederación Europea de Antiguos Combatientes, quienes ya el viernes último, día once, también visitaron la ciudad, con ocasión de rendir aquéllos un homenaje al Cid Campeador.**

**A mediodía, la caravana de autobuses llegó a la Ciudad Deportiva "General Yagüe" y los expedicionarios pasaron al frontón cubierto, que aparecía exornado con banderas de España y de los países del occidente europeo. En dicho recinto, los ex combatientes europeos asistieron a un acto en su honor, en el que se pronunciaron varios discursos y se sirvió un almuerzo, que transcurrió en un ambiente de gran camaradería.**

**Como anécdota del acto, los ex combatientes, de un modo espontáneo, y a la vista de las finezas dispensadas por el personal que sirvió la comida, organizaron una colecta de propinas, que entregaron a dicho servicio.**

### LEON

EXPOSICION DE ACUARELAS DE JESUS MENESES.—Está logrando mucho éxito la exposición de acuarelas del artista palentino Jesús Meneses, abierta el pasado sábado en la sala de arte de la Diputación Provincial.

Se exhiben en dicha muestra 20 acuarelas de variados motivos, que son muy elogiadas por el numeroso público concurrente.

### LOGROÑO

**APERTURA DE PROGRAMA DE EDUCACION EN ALIMENTACION Y NUTRICION.—En la localidad de Badarán se ha iniciado el programa de Educación en Alimentación y Nutrición en la provincia de Logroño, a nivel escolar, al que asisten 25 maestros de la zona, en el primer cursillo de iniciados.**

**ACUARELISTAS VASCOS EN LA GALERIA DE LA CAJA PROVINCIAL DE AHORROS.—El pasado lunes fué abierta la exposición de la "Agrupación de Acuarelistas Vascos", bajo el patrocinio de la Caja Provincial de Ahorros, que ha cedido para este fin su galería de exposiciones.**

**Se presentan en total 25 obras, pertenecientes a los artistas Bengoa, Ferrer, Gómez, Gonzalo, Infante, Montalbán, Ortiz Alfau, Prieto del Rey, Reina, Román, Sanmartín, Borque, Cuadrado y Pérez Yarza. Todos ellos, excepto dos, (Infante y Reina, logroñeses), son vascos.**

### ZAMORA

JORNADA "PRO DOMUND" Y EXPOSICION MISIONAL. — En el Hospital Provincial Clínico, se celebró el domingo la primera jornada de la semana misional "Pro Domund".

En el antiguo pabellón de consultorios el director de Salamanca del Secretariado de Misiones, don Manuel Sánchez, bendijo la exposición misional, que fue inaugurada por el rector magnífico de la Universidad salmantina, don Alfonso Balcella.

Figuran en esta muestra, valiosos trajes exóticos, objetos, esculturas, maquetas, marfiles, instrumentos musicales, utensilios, pieles y objetos diversos traídos desde los más diversos países misionales por los religiosos que dedicaron muchos años de sus vidas a la evangelización de aquellas tierras.

## Celebra sesión la Permanente Municipal

### Se construirá un crematorio, sacándose a concurso el servicio

El miércoles, a las ocho y media de la noche, se reunió en sesión ordinaria, la Comisión Permanente del Ayuntamiento, para tratar de los asuntos figurados en el orden del día. Presidió el alcalde, don Juan Mena de la Cruz, asistiendo los concejales señores Sáenz de Miera Delgado, Melendro González, del Río Higuera, Abad Martín y Granja Iglesias, así como el secretario e interventor señores Urgellés de las Heras y Martín Mateo.

Se aprobaron tres nóminas de personal por un importe de 3.500 pesetas.

CERAS.—Se concedieron licencias para ejecutar obras a los siguientes peticionarios: doña Trinidad Cebrián, don Gregorio Calvo, don Celestino Fernández, don Enrique Tabernero, doña Eladia Tristán, don Ildefonso Iglesias, don Prudencio Tejedor, doña Germana Vicente, don Emilio Castañeda, doña Cira Bartolomé, Panificadora "La Flor", don Santos Polanco, don Carlos Rey, don Jesús Benavides, don Pedro Calvo, don Florencio Aguado y don Lucas Bahillo.

CONTRATACION.—Se dió cuenta de la apertura de pliegos presentados para el concursillo sobre adquisición de seis equipos de cuero, con destino a la Policía Municipal Motorizada; y, a la vista de los mismos, se acordó adjudicarlo a don Honorato Rico, en la cantidad de 17.400 pesetas, por ser la proposición más ventajosa de las presentadas.

CEMENTERIOS.—Se concedieron las propiedades de sepulturas que interesaron: doña Consuelo Báez, don Martín Cuadrado, don José Vián, doña Gloria Aguado, don Valeriano Santamaría, don Anastasio Sánchez, don Atilano Alonso, hijas de Angela García y doña Teófila Santiago.

PLUS VALIA.—Se aprobaron varias liquidaciones de plus valía.

RUINA.—Se dió cuenta de la denuncia formulada por la Policía Municipal, sobre condiciones en que se encuentra un tendejón, sito en el lugar conocido por "Las Marquesas", propiedad de doña Julia Delgado Roldán; y, tramitado el expediente contradictorio de ruina, se acuerda declarar dicho tendejón en estado de ruina inminente y peligrosa.

—Como consecuencia del expediente tramitado al efecto, se acuerda la declaración de ruina inminente de la casa número 12 de la calle de Mancornador, propiedad de doña Justa Cantera de la Puente.

VARIOS.—Conocido escrito de doña Carmen Moro, en nombre de Herederos de Mariano Moro, interesando el fraccionamiento del pago de la cantidad de 12.591,21 pesetas, que les han sido giradas por las contribuciones especiales correspondientes al acerado, asfaltado e instalación de bocas de riego realizados en la calle de Santiago, y, vistos los informes, se acuerda acceder, en las condiciones propuestas por Intervención.

TRIBUNALES.—Se dió cuenta de dos fallos del Tribunal Económico Administrativo Provincial, de fecha 28 de septiembre último, relativas a las reclamaciones interpuestas por doña Raquel y don Alejandro Morales Aragón, por el concepto de incremento de valor de los terrenos y don Víctor Matilla Martínez, en nombre propio y en la representación de don Eugenio y don Domingo Miguel Sanza y don Víctor Matilla Lecroisey, desestimatoria la primera, y declarándose incompetente dicho Tribunal para conocer en la segunda reclamación, acordándose quedar enterados.

CREMATORIO.—Se dió cuenta de una propuesta del concejal delegado, señor Vibot, sobre construcción del crematorio municipal, en terrenos lindantes con el camino del cementerio de Nuestra Señora de los Angeles, con un presupuesto de 50.000 pesetas, y que, una vez finalizadas las obras, se saque a concurso dicho servicio.

La Permanente aprobó esta propuesta.

PROPIEDAD.—Aceptando propuesta del negociado de Propiedades y Urbanismo, en relación con las obras de urbanización y construcción del grupo de viviendas para empleados municipales, se acuerda:

Primero.—Proceder a la agrupación de los terrenos existentes en la Plaza de Héroes del Alcázar inscritos a favor del Ayuntamiento con los terrenos cedidos por don Moises Gómez en dicho lugar, al objeto de formar una finca única y proceder a su inscripción en el Registro de la Propiedad.

Se faculta a la Alcaldía-Presidencia para suscribir las oportunas escrituras y demás trámites reglamentarios.

Sin más asuntos, se levantó la sesión a las nueve y media de la noche.

# BOLSA Y FINANZAS

**Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA Correspondiente al día 17 de octubre de 1963**

## BOLSA DE MADRID

Madrid, 17. — Bajas más ostensibles, en la jornada bursátil de hoy, los valores que, como los bancarios, eran hasta ahora los favoritos. La sesión de hoy ha sido de gran flojedad. Se registran estabilidad en el sector eléctrico, y pequeños valores en algunos cambios mineros. El negocio ha sido reducidísimo. Diferencias más salientes: Baja 50 Unión y Fénix, 15 Banco Español de Crédito, 13 Banco Hispano Americano, 12 Banco Popular, 7 Banco Exterior de España, 6 Banco Central y Dragados; y suben 3 enteros Metro, y 2 Ponferrada y Guindos.

Al cierre, papel de Bancos y de todos los sectores.—Cifra.

**BANCOS:** Exterior, 578.—Central, 1.045.—Banesto, 1.082.—Hispano, 950.—Popular, 769.

**ELECTRICAS:** H. Española, 355.—Nansa, 156.—Sevillana, 227.—Madrileña, 250.—FECSA, 310,75. — Fenosa, 282.—Leonesas 195.—Chorro, 188. — Reunidas Zaragoza, 131.

**SIDEROMETALURGICAS:** Auxiliar FF. CC., 148.—Seat, 273.—Altos Hornos, 133.—Santa Ana, 96.

**MINERAS:** Duro-Felguera, 100,5.—Rif, 400.—Guindos, 80.—Ponferrada, 603.

**QUIMICAS:** Industrias Aragonesas, 170.—Explosivos, 254.—Petróleos, 560.—Hidro-Nitro, 118.—P. Reunidas, 155.

**CONS. E INMOBILIARIAS:** Dragados y Construcciones, 349.— Inmobiliaria Metropolitana, 177,75.—Urbis, 90,25.—Hidrocivil, 66,5. — Encinar de los Reyes 59.

**ALIMENTACION:** Ebro, 538. — El Aguila, 698.—G. Azucarera, 188.

**TEXTILES:** Fefasa, 103.—Sniace, 310.

**VARIAS:** Campsa, 175.—Construcción Naval, preferentes, 100.—Telefónicas, 187.—Transmediterránea, 163. —Metro Madrid, 190.

**DERECHOS:** Cantábrico, 37.—Banesto, 470.

## BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 17.—Aunque han persistido en la jornada de hoy los deslizamientos de días anteriores, se ha observado un mayor negocio y un endurecimiento en la oferta por parte de los tenedores de papel. Al cierre se llegó en situación entonada.—Cifra.

**BANCOS:** Banco de Bilbao, 1.055.—Banco de Vizcaya, 1.057.

**NAVEGACION:** Navegación, 610.—Naviera Aznar, 120.

**QUIMICAS:** Papelera Española, 427.—Unquinesa, 187.—Nicas, 103.

**VARIAS:** Campsa, 174.

**SIDEROMETALURGICAS:** Altos Hornos, 133.—B. Wilcox, 213.—Basconia, 160.—Euskalduna, 130. — Cerrajera de Mondragón, 280.—S. Bárbara, 90.

**ELECTRICAS:** Iberduero, ordinarias, 398,5.—Viesgo, 239,5.—R. Zaragoza, 183.

**CUPONES:** Papelera, 2605.—Cervecera, 39,5.

## BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 17.—Continúa la flojedad en la Bolsa, especialmente en el corro de acciones. Las operaciones realizadas en la sesión de hoy no fueron tan numerosas como en la anterior, y la mayoría de los valores cotizados, especialmente los locales, tuvieron mermas, aunque no considerables. El papel, como en el día precedente, va saliendo lentamente, pero sin ritmo acelerado. A medida que se cotiza un valor, inmediatamente sale más papel. Los compradores también han observado una actitud de abstención, y la especulación está a la orden del día.

En los otros dos corros el negocio ha sido normal, con pequeñas alternativas y con pocas operaciones.—Cifra.

Petróleos, 566.—Explosivos, 252. — Cros, 302. — La Maquinista, 73. — Aguas Barna, 303. — Motor Ibérica, 1.425.—Carburos Metálicos, 500.—Tabacos Filipinas, 510.—Asland, 350. — Industrias Agrícolas, 462.

BANCO DE BILBAO
*Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables de trigo*
Mayor Pral., 79. — PALENCIA

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857
Caja de Ahorros
Mayor Pral., 21 PALENCIA
Banca - Cambio - Bolsa

BANCO CASTELLANO
Fundado en 1900
Toda clase de operaciones de Banca - Pagos S. N. Trigo
Don Sancho, 3 Telfs. 2086 y 2733

# anuncios por palabras

### Alquileres

**ARRIENDO** nave amplia y locales. Razón, Plaza Abastos. Rebollo.

### Automóviles

**ALQUILER** sin chofer, Seat 600, Seat 1.400 C. Ultimos modelos. Autos Espino. Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764, 3631.

**AGENCIA** España. Academia conductores, enseña mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

**AUTOESCUELA** Carmelo. Enseña antes y mejor. Aseguramos carnet. Junto al Banco Santander. Palencia.

**VENDO** coche usado, muy barato. Florentino González. Castrillo de Onielo.

### Compras

**CEBADA,** avena y centeno, compro, también admito "a liquidar" hasta el 31 de marzo. Cereales Royuela. Casado del Alisal, 29. Palencia.

**MEZCLADORA** de piensos a motor, compro. Sr. Gatón. Burgos, 13. Palencia.

### Enseñanzas

**PROFESIONISTAS,** universitarios, pre-universitarios, clase de idiomas. Menéndez Pelayo, 14.

**DESEO** profesor recientes estudios. Informes, Don Sancho, 3.

### Fincas

**VENDO** casa amplia, con corral. Isaac Blanco, 31.

**VENTA** piso cinco habitaciones y servicios. Facilidades. Paz, 1. Ortega.

**SE VENDE** finca riego "Pago Praderón", tres Ha., en Carrión. Informes, Octavio Pérez. Barrio las Rozas. Guardo.

**VENDESE** casa, General Mola, 164, tres pisos y buhardilla; entresuelo y principal, libres. Para tratar, Gregorio Sánchez. Teniente Velasco, 11, 4.º, izquierda.

### Ganados y aves

**VENDO** cerdos destete. Large-White. Guzmán El Bueno, 9.

**VENDO** dos cerdos cebados. José Herrero. Villotilla.

**SE VENDE** novilla de 15 meses. Para tratar, Félix Santiago. Mazariegos.

**VENDO** 40 ovejas emparejadas. Amayuelas de Abajo. Santiago García.

**SE VENDEN** 96 ovejas, rebaño completo. En Villacuende. Marcelo Villasur.

**VENDE** 100 corderas, Anastasio Alvarez. Paredes de Nava.

**VENDO** 45 borras o cambio por corderas. Caserío Villafolfo.

**SE VENDEN** 45 ovejas seleccionadas. Máximo García. Añoza.

**CERDOS** al destete y terneros, vendo. Lechería Celestino Nozal. Avenida Viñalta, núm. 33. Palencia.

**VENDO** 50 ovejas, 35 corderas. Valeriano Bartolomé. San Martín del Valle.

**VENDO** 50 ovejas, mitad jóvenes, en Santa Cruz de Juarros (Bujedo). Burgos. Anastasio Nieto.

**TERNERAS,** vendo 2, de 5 y 7 meses. José Ramos. Población de Campos.

**VENDO** 20 ovejas y 9 corderas, en Villoldo. Antonio Amezúa.

**VENDO** terneros para suero. Carretera Santander. José Odriozola.

**CERDOS** superiores para ceba y de destete. Jesús Ibáñez. Villotilla.

**CERDOS** al destete y de 40 kilos, vendo. José Villagrá, 43.

**VENDO** novillos y novillas media ceba. Molino San Román.

**SE VENDE** vaca ratina con cría. Pablo Alonso. Villorquite de Herrera.

### Hospedajes

**MATRIMONIO** de edad solicita habitación con derecho a cocina. Informes, esta Administración.

### Maquinaria y Reparaciones

**ABONADORAS** de platos. Sembradoras a voleo para tractor. Sembradoras de patatas. Arados fijos, giratorios, basculantes, con vertederas triplex. Arados de discos. Gradas de discos, estrellas y rejas. Cortarraíces. Molinos. Desgranadoras de maíz. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

**NEUMATICOS.** correas de ventilador, correas trapezoidales Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

**PRENSAS** para lagares, bombas trasiego, sembradoras, abonadoras, rastras, gradas, robaderas, cultivadores y arados, recambios en general. Almacenes Pinacho.

**VENDO** máquina escribir portátil seminueva, Adler-30. Isaac Prieto. Herrera de Pisuerga.

**VENDO** máquina combinada soldadura eléctrica, ventilador y herramienta manual. Máximo Santos. Frómista.

### Pérdidos

**SE HAN** extraviado dos novillas en la comarca de Cervera, de 3 a 4 años, una pardilla y corva, la otra ablancada, bastante fuerte. Aviso: Eduardo García. Riosmenudos de la Peña.

**PERDIDA** macho pelo negro. Rafael Gallardo. Itero de la Vega.

### Trabajo

**SE NECESITA** sirvienta o asistenta. Cardenal Cisneros, 21, 4.º, izda.

**IMPORTANTE** Empresa, precisa contable, conocimientos de organización, correspondencia y dotes de mando. Dirigirse por escrito a: Apartado de Correos, núm. 4. Dueñas (Palencia). Absoluta reserva para colocados.

**NECESITO** oficial, ayudante y pinche barra. Bar Flor.

**OBRERO** agrícola para cuidar y trabajar finca próxima a capital, buena casa, luz eléctrica y lumbre. Sr. Polanco. Catedral, 21.

**FOTOCOPIAS** de documentos, entrega en el acto. Fernando.

**SE NECESITA** chica sepa cocina. Doctor Aguayo. Mayor, 70.

**NECESITO** chica, matrimonio solo. Menéndez Pelayo, 13, 1.º.

**SE NECESITA** chofer, carnet 1.ª. Fausto Martín. Calabazanos.

**SE NECESITA** sirvienta, buen sueldo. Mayor, 63, 1.º.

**NECESITASE** muchacha o asistenta, buen sueldo. Razón, Mayor, 88, tercero.

**NECESITASE** asistenta. Plaza San Lázaro, núm. 4, quinto piso. Sr. Ballesteros.

**SE NECESITA** muchacha o asistenta, buen sueldo. Informes, Ada. Valladolid, 20, cuarto, izquierda. Teléfono 1743. A partir de las siete de la tarde.

**SEÑOR** jubilado cuidar futbolines. Informes, Gran Vía.

**NECESITO** chica de servicio para Bilbao, muy buen sueldo. Razón, Teniente Velasco, 28, primero, izquierda.

**NECESITASE** chica, buenos informes. Teléfono 3790-164.

**SE NECESITA** oficiala de primera. Razón, Sastrería Grau. Mayor, 8.

**SE NECESITAN** chicos para limpieza. Razón, Hotel Central.

### Transportes

**PORTES** furgoneta, buenos precios. Teléfono 3850. Bar Timín. Lozano.

### Traspasos

**TRASPASO** local muy económico, para toda clase de industria. Informes, Pastores, 17. Abad.

**TRASPASO** local comercial céntrico. Razón, Teléfono 3582.

### Varios

**AZULEJOS** de todas dimensiones, colores extenso surtido, precio interesante. Materiales de construcción Pastor. Palencia.

**URALITA.** Placas para tejados, tuberías, presión-Drena y ligera, fibromármol, depósitos, canalones, etc. Uralita. Agencia Oficial de Ventas: Avenida José Antonio, 17. Teléfono 1455. Palencia.

**VENDO** carro, 2 trillos. Elisa Merino. Valenoso.

**VENDO** montón abono, terneros suero. Carretera Villalobón (Lechería).

### Vehículos

**VENDO** moto carro Iso Scootter. Talleres Pesquera. Colón, 36.

**VENDO** Isocarro 125 ó 200. Revilla. Auto-Unión.

**CARROS** varas nuevos y usados. Ruedas corrientes, goma, carros par, remolque 3 toneladas, baratos, vendo o cambio. Arsenio Pérez. Osorno.

### Ventas

**MADERA,** vendo 30 chopos y 30 olmos. Genara Herrero. Buenavista.

**CEMENTOS,** calidad y precios, "Arroyo". Teléfonos 2062, 3455, 1519.

**MADERAS** construcción y carpintería, precios muy económicos. Hernando. R. Argentina, 7.

**MANTAS** cama, viaje, campo y ganado, trozos para la cera, todo lana. David Rodríguez. Fábrica.

**AGRICULTORES:** vezas y guisantes perfectamente seleccionados para siembra, en los almacenes de Benigno Martín, en M. Rivera, núm. 5. Palencia.

**DORMITORIOS,** comedores, salas de estar, muebles en general. El Trust del Mueble. Detrás del Gobierno Civil.

**SE VENDEN** 45 olmos y 7 chopos. Tratar: Renedo. Sotovellanos (Burgos).

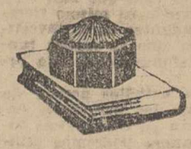
**VENDO** 300 chopos gordos, partida de alisas, 3 castaños gordos, 2 nogales. Santa Olaja de la Vega. Juan Laso.

**VENDO** 7.000 kilos uva, sin daño granizo. F. Pulgar, 9.

**ABONO** de año, montón grande, vendo. Carnicería Bautista (Plaza Abastos).

MATERIAL ESCOLAR, EN I. G. DIARIO-DIA

**Oficiales y ayudantes de albañilería**
necesitan Madrigal Martínez Hermanos y Cía., S. A.



## ¡Audiencia pública!

### Imprudencia temeraria con homicidio, hurto y lesiones

Sobre las diez y media de la noche del pasado 17 de marzo tuvo lugar en la Avenida de Casado del Alisal, de nuestra ciudad, un aparatoso accidente de circulación, que iba a costar la vida al joven Jesús Varona Gutiérrez y lesiones a otros varios de edades similares. Del gravísimo siniestro se dió cuenta en su día en nuestra sección habitual de «Sucesos locales».

Se ha celebrado el juicio oral contra el procesado José Luis Mesón Castro, al que el Ministerio Fiscal acusa de la comisión de diversos delitos, basado en los hechos que vamos a resumir:

En la Plaza de Pío XII se hallaba en la hora y día citados aparcado un camión «Pegaso», propiedad de Lucio Gómez de Castro. El procesado, sin hallarse en posesión de ninguna clase de permisos de conducir y sin consentimiento alguno del propietario del vehículo, decidió utilizar éste para darse un paseo en unión de varios amigos, que desconocían tal utilización de vehículo ajeno, sin consentimiento del dueño. Hay que aclarar, según mantiene el Fiscal, que el procesado era asalariado al servicio del propietario del camión, que había tomado varias copas de licor y que en agosto del pasado año había sido condenado por un delito de conducción ilegal de vehículos de motor a la pena de 1.000 pesetas de multa y privación de la posibilidad de conducir vehículos por tiempo de un año.

Debido, siempre según la tesis acusatoria, a la notoria impericia del conductor, el camión fue a estrellarse contra un árbol en la Avenida Casado del Alisal, resultando la muerte inmediata de Jesús Varona Gutiérrez y las lesiones, más o menos graves, de otros cinco ocupantes del camión. El camión siniestrado, resultó con unos daños valorados en 150.000 pesetas.

El procesado ha confesado que era ayudante al servicio de Lucio Gómez de Castro y que por ello poseía las llaves de contacto del camión. Añadió también que no había bebido apenas.

Lucio Gómez ha manifestado que en momento alguno había autorizado al procesado para conducir el vehículo, porque sabía que no poseía carnet y que si tenía las llaves era para limpiar el camión. Algunos de los ocupantes del camión han declarado que no vieron más que el choque, pero que el camión iba haciendo muchas curvas.

El Fiscal ha acusado al encartado de un delito de utilización de vehículo ajeno, sin consentimiento del dueño, otro de imprudencia temeraria con homicidio, daños y lesiones y otro de quebrantamiento de sanción según el artículo noveno de la Ley de 9 de mayo de 1950. Ha solicitado la pena de 4 meses y un día de arresto mayor por el primero, 2 años, 4 meses y un día de prisión menor, por el segundo y 6 meses de arresto mayor y 5.000 pesetas de multa por el tercer delito. Asimismo la privación de la posibilidad de obtener carnet de conducir durante el tiempo de un año, por cada delito y una indemnización de 200.000 pesetas para los herederos de Jesús Varona; 15.000 pesetas para el lesionado más grave y 2.000 para cada uno de los cuatro restantes.

El letrado defensor, don Jaime Calderón, estimó que el accidente se produjo por causas no precisadas, acaso por un mal bache de la calzada, que el procesado era ayudante del camión y que por ello poseía las llaves de contacto, que carecía de carnet de conducir y que había sido condenado anteriormente y, como resumen, consideró autor a su patrocinado de un solo delito de quebrantamiento de sanción para el que solicitó la pena de dos meses y un día de arresto mayor y 1.000 pesetas de multa, solicitando la total absolución de todos los demás delitos de que es acusado por el Ministerio Público.

---

En los primeros días del mes de octubre de 1962, el procesado Emilio Antuña Suárez, en unión de otros cuatro compañeros o amigos, ya sentenciados, se apropió de unas placas de metal, de la «Unión Española de Explosivos», de Guardo, valoradas en 2.400 pesetas.

El Fiscal ha considerado que ello constituye un delito de hurto, con nocturnidad, y ha solicitado la pena de 4 meses y un día de arresto.

El letrado defensor, don Jaime Calderón, negó tal agravante, y solicitó la pena de un mes y un día del mismo arresto mayor.

---

Las conclusiones definitivas del Ministerio Fiscal se pronuncian de forma alternativa: o Hilario González Doce es autor de un delito de lesiones que debe ser penado con dos meses y un día de arresto mayor, 5.000 pesetas de multa y una indemnización por idéntica cantidad, o solamente lo es de una falta, que debe ser castigada con tres días de arresto menor.

Los hechos, por ello, no están claros. ¿Hilario González Doce agredió, en Barruelo de Santullán, a Emilio García Santamaría y le causó lesiones que tardaron en curar 43 días? O, por el contrario, ¿Emilio sufrió unas lesiones, cuya producción no está determinada?

El letrado defensor, don Jaime Calderón, estimó debe absolverse a su patrocinado del delito que es acusado.

*J. Ballesteros*

## VIDA RELIGIOSA

**HERMANDAD MEDICO-FARMACEUTICA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN**

El próximo domingo, día 20, a las diez de la mañana y en la Capilla de las Siervas de María, se celebrará la fiesta de los Santos Patronos de esta Hermandad, con una misa rezada y plática por el Padre Consiliario.

El lunes día 21, a las ocho de la noche, en el Convento de San Pablo, tendrá lugar la Junta General para la renovación de los cargos directivos. Se ruega la más puntual asistencia.

**CONSTRUCTORES - CAPITALISTAS - PROPIETARIOS**
OPORTUNIDAD UNICA
Vendo dos bloques de 40 viviendas construídas y alquiladas con naves industriales y 13.000 metros cuadrados de terreno con proyecto de construcción, de 160 viviendas subvencionadas, lindando Iglesia San José (Avenida de Valladolid), muy barato y grandes facilidades de pago
Información: INMOBILIARIA DIAZ
Mayor, 133. Teléfono, 3291

M.C.D.2022

# Una capa de ozono nos protege contra los rayos ultravioletas

## Será preciso defender a los astronautas contra estas radiaciones

NUEVA YORK. (Crónica especial para Agencia FIEL-SIRS, por Earl Dunn). — Las radiaciones ultravioletas son las enemigas irreversibles de la vida orgánica, pero, como tantas otras fuentes energéticas, es posible ponerlas al servicio de la vida. Desde su descubrimiento, en 1877, se sabe que las radaciones ultravioletas podían matar a las bacterias que ejercen efectos nocivos sobre todos los organismos vivos. Se ha descubierto, por ejemplo, que estas radiaciones pueden retardar o detener la división celular y retardar la síntesis de ciertas sustancias por las células. Tienen también en efecto de cambiar el modo en que ciertas sustancias se filtran a través de la membrana que rodea la célula, de provocar anormalidades en los cromosonas y causar, por consiguiente, graves mutaciones.

Pero estas mismas características han convertido a las radiaciones ultravioletas en un utilísimo instrumento para la exploración de las célulias vidas. Si se conociera con mayor precisión como estas radiaciones actúan en el mundo molecular, constituirían un instrumento todavía mas amplio y útil. A tal fin, acaba de realizarse en los Estados Unidos una serie de investigaciones, según ha explicado ahora el bioquímico R. A. Deering, para comprender los efectos bioquímicos y biofísicos de los rayos ultravioletas. Buena parte de estos trabajos se ha concentrado sobre la acción mutua entre las radiaciones ultravioletas y las moléculas de material «genético», o sea del ácido deoxiribucléico, más conocido como DNA, que está en la base de todo proceso vital y constituye el mismo fundamento de la vida. Parece que la mayor parte de los efectos de las radiaciones se ejercen exclusiva o principalmente sobre el DNA, provocando mutaciones en este material.

Las radiaciones ultravioletas se sitúan en el intervalo entre la luz visible y los rayos X, en el espectro de las ondas electromagnéticas, con una longitud de onda que oscila entre los 4.000 y unos centenares de angstrom. Un angstrom es equivalente a una cienmillonésima de centímetro. Las longitudes de onda que interesan a los biólogos para sus investigaciones son, sólo, aquellas que varían entre los dos y tres mil angstrom. El sol emite una notable cantidad de estas radiaciones, pero, afortunadamente para los procesos vitales sobre la tierra hay un estracto de ozono en la atmósfera superior que absorbe la mayor parte de las radiaciones por debajo de los 2.900 angstrom. Si no existiese el ozono, el sol, en poco tiempo, mataría todas las células expuestas a su luz en la superficie terrestre. En el laboratorio se ha establecido que la longitud de onda más potente para sus efectos sobre los organismos vivos es la aproximada a los 2.600 angstrom. Cuando el DNA, aislado, ha sido sometido a este tipo de radiaciones, se han encontrado rapidísimos cambios en su estructura y en la cadena molecular que forma. Estas alteraciones alteran el normal funcionamiento de la célula que contiene el DNA llevandola rapidamente a la muerte.

Debe notarse que un ilustre bioquímico francés, Dauvillier, en la elaboración de su teoría sobre el origen fotoquímico de la vida, ha llegado a sostener que, a pesar de estos efectos, las radiaciones ultravioletas han contribuido en parte al nacimiento de las primeras formas de vida sobre la tierra: Una vez constituido el estracto de ozono antes dicho, alguna rara radiación ultravioleta que logro perforar el estracto protector y alcanzar estractos de material amorfo yacentes en la superficie de las aguas dió origen a una cadena de reacciones que concluyeron con la formación del DNA. Si esta hipótesis es exacta, hay que decir que las radiaciones ultravioletas tienen una misión bastante extraña: son enemigas de la misma vida que han contribuido a formar y, al mismo tiempo, valiosos ayudantes en la investigación científica que se realiza precisamente en defensa de la vida orgánica.

Los ulteriores estudios acerca de sus efectos sobre los materiales orgánicos nos dirán en un próximo futuro de qué manera podremos utilizar ulteriormente para nuestro servicio este tipo de radiaciones, y al mismo tiempo defendernos de ellas cuando los primeros astronautas se vean expuestos a la luz solar sin la defensa de la capa protectora de ozono que rodea nuestra atmosfera.

# T.V.E.

## PROGRAMAS PARA EL DIA 18

Programa de sobremesa: 2, Carta de ajuste («El corazon de la sinfonia», por la orquesta Boston Pope, bajo la dirección de Arthur Fiedler); 2'15, Presentación; 2'17, Primera página; 2'30, Páginas especiales (economía y finanzas); 3, Telediario; 3'30, Para vosotras: ¿Por qué es así? (razón y origen de las costumbres habituales y el trato social; guión: Ramón Coderch); 3'40, «El séptimo cielo», de Strong; 4, Final del programa.

Programa cultural: 5'45, Carta de ajuste (melodías de Rudolf Frimi, por la orquesta Mantovani); 6, Presentación; 6'1, Academia TV; 6'2. Hablar y escribir (lengua castellana; tema: «La vida de las palabras»; profesor, Manuel Criado del Val); 6'15, Organización de empresas (tema: «Estrategia de la empresa: a) Iniciación a la música (tema: «Elementos de la música: a) El ritmo»; profesor, F. Navarro); 6'45, El mar (divulgación marinera; profesor, E. Moréu); 7, Campos y paisajes.

Programa de noche: 7'25, Presentación; 7'30, Telefilm seriado; 8, Los viernes, concierto (Orquesta de Cámara de Madrid, bajo la dirección de Hans von Benda: «Sinfonía de los adioses», de Haydn); 8'30, Dibujos animados; 8'37, Campeones (guión, Miguel Ors); 8'53, Mundo ligero; 9, Confidencias (serie semanal escrita y dirigida por Jaime de Armiñán; hoy: «Adeiana»); 9'30, Telediario; 9'47, El tiempo; 9'52, Sospecha presenta: «El caso del viejo del Tibet», de Eugene Baskin y Stephen Murray (adaptación, Ramón Solanes; intérpretes: Gloria Roig, José María Caffaret, José Bódalo, Armando Muriel y Nuria Cugat); 12, Telediario; 12'20, El programa de mañana; 12'23, Medianoche; 12'30, Cierre.

# Consigna del Domund 63: La vocación misionera

## Lo más admirable del misionero es la aventura sobrenatural de su entrega

### Dos graves problemas: Más misioneros y mejor distribución del Clero

**Declaraciones de Mons. Sagarmínaga ante el DOMUND DE LA GRAN AVENTURA**




El DOMUND próximo, que se celebrará el día 20 de octubre, tiene un sugerente apellido: «La gran aventura». Con estas palabras el Día de las Misiones lanza su consigna específica: la vocación misionera. Como todos los años, detrás de la gran máquina del DOMUND, que prepara sus armas para lanzar la gigantesca campaña misional de octubre, está Monseñor Sagarminaga al frente de su eficaz equipo de colaboradores. Monseñor Sagarminaga deja su título exclusivamente para las circunstancias protocolarias; fuera de ellas prefiere que le llamemos como todo el mundo lo llama, simple y llanamente: don Angel.

—¿La vocación misionera sigue siendo una gran aventura?

—Indudablemente. Yo creo que usted, al hacerme esta pregunta, quiere sugerirme la idea de que hoy los misioneros, al partir a tierras de misión, no corren los riesgos de los que pudiéramos llamar misioneros clásicos.

—Eso es.

—Es indudable que hay un aspecto de la vida misionera que tuvo antaño un aire de aventura mucho más acusado que en nuestros días. Por ejemplo, los viajes del misionero. Hoy puede decirse que casi absolutamente todos los pregoneros del Evangelio en tierras de misión hacen el viaje desde su patria hasta las Misiones por vía aérea, confundidos con los turistas, que recorren el mundo por los caminos del aire. También es cierto que las condiciones de vida, de salubridad, de vivienda, de higiene, de cultura, de convivencia, han mejorado extraordinariamente en los últimos tiempos en la mayoría de los territorios misionales.

—Pero a pesar de ello, ¿usted cree que la vocación misionera sigue siendo una aventura?

—Absolutamente. No hay que detenerse tan sólo en el aspecto externo de la vida misionera: viajes, vivienda, comunicaciones, alimentación, cultura, etcétera. Existe una aventura soterrada en el gesto y en la entrega de los misioneros, que nosotros queremos destacar especialmente. En primer lugar está la aventura de la pobreza, que no consiste tanto en renunciar a unas pesetas, a unos ingresos económicos, cuanto en el hondo y sangrante desprendimiento de las personas y las cosas más queridas: la familia, el propio terruño, la propia patria, las costumbres, la lengua, la mentalidad...

—No hay misión sin pobreza...

—Exacto. Y la pobreza voluntaria, escogida libremente, la renuncia a lo económico, a lo sentimental, a lo sicológico, a lo que por la misma naturaleza está más adherido a nuestro propio ser, es una grande, una noble aventura del hombre, ayudado por la gracia de Dios. Pero no termina aquí la gran aventura del misionero. El misionero abandona a los suyos y abandona lo suyo, no por una especie de sadismo ascético, de sufrir por sufrir, sino por un objetivo positivo. Deja para poder coger; se desarraiga, sangrando, para poder arraigarse, adaptarse, encarnarse en otros pueblos, en otros modos de vida, en otro lenguaje material y espiritual, en otras costumbres. Hoy más que nunca hay que subrayar este enorme sacrificio, que cada misionero debe hacer para que su acción apostólica sea auténticamente fecunda en los pueblos misionados. Usted comprenderá que aunque los viajes se hagan en avión, aunque ya en muchas misiones haya carreteras y teléfonos y luz eléctrica y tantos otros admirables y gratos recursos de la civilización, la vocación misionera sigue siendo una generosa y ardua aventura. Es prolongar de la manera más perfecta la aventura de la encarnación por la que el Verbo de Dios «se anonadó a Sí mismo» haciéndose hombre para que la Humanidad fuera promovida a la dignidad de los hijos de Dios.

—¿Usted considera que la aventura romántica de los misioneros ha terminado en nuestros días?

—En modo alguno. A veces se escribe con excesiva facilidad desde nuestras posiciones confortables, ya que ha pasado el tiempo de aquellas misiones, heroicas hasta en el aspecto físico. Y esto no es cierto. Los misioneros en general, son los representantes vivientes del Cuerpo Místico de Cristo en los ambientes más difíciles, más pobres, más inhóspitos de la tierra. Hoy sigue habiendo misioneros en Alaska y en el gran Norte del Canadá, donde el clima medio suele ser de 25 y 30 grados bajo cero y en ocasiones rebasa los 50 grados. En las leproserías de Asia, Africa y Oceanía están los misioneros y las misioneras. En las zonas más tórridas, donde la temperatura sube más de 50 grados, están presentes los misioneros y las misioneras. En aquellos puntos de la geografía moral y física son más extremas y repugnantes, sigue habiendo unos hombres y mujeres admirables llenos de generosidad, de sobrenatural alegría, de una casi imposible esperanza: son los misioneros. No hagamos una literatura fácil, totalmente alejada de la realidad. Se habrán reducido, gracias a Dios, los límites de la incultura, la pobreza, de la enfermedad en el mundo; pero, por desgracia, todavía hay millones de hombres instalados, por causa de la injusticia humana, en condiciones de vida infrahumanas. Y la Iglesia está presente ahí, gracias a la gran aventura de los misioneros y de las misioneras.

—¿Qué pretende el DOMUND de este año en este sentido?

—El DOMUND, más que una gran colecta, trata de ser un impacto, una violenta sacudida de las conciencias en torno al permanente problema de la universalidad cristiana y a los diversos aspectos de la Iglesia misionera en el mundo. Este año queremos, en primer lugar, promover un movimiento de auténtica admiración y gratitud a los misioneros por el servicio que prestan a los más necesitados de la tierra y por el gran servicio de ejemplaridad cristiana, de testimonio, que nos prestan a nosotros.

—¿Y las nuevas vocaciones misioneras?

—A eso vamos. Sería casi un dilentantismo inadmisible e hiriente despertar simplemente la admiración por estos gestos de generosidad. Esto no es suficiente ni justo. Entre los gravísimos problemas urgentes de la Iglesia está la apremiante necesidad de nuevos misioneros y de una mejor distribución del personal eclesiástico, sacerdotes, religiosos, religiosas, seglares al servicio de la expansión misionera de la Iglesia. Yo creo que sobre todo, gracias al Concilio Ecuménico, estamos en vísperas de una gran revolución dentro de la Iglesia en este sentido.

El DOMUND de este año, además de las plegarias, de los sacrificios, de las limosnas, quiere pedir con más insistencia que nunca la entrega de los más generosos para esta gran empresa. En el fondo le diré a usted que es la Iglesia entera la que, ante los tiempos que se avecinan, ha de embarcarse en la generosa aventura de la misión universal, superando todos los localismos, todas las permanentes insidias de los egoismos «honorables», todas las visiones raquíticas de la espiritualidad y del apostolado, porque, en definitiva, la gran aventura es ser católico, o sea universal con todas sus consecuencias.

# NOTICIAS de MADRID

- **Madrid debe ir a la cabeza en enseñanza municipal**
- **Más número de clases para profesores de Enseñanza Media**
- **Se piden exámenes en Enero para bachilleres y "preu"**

MADRID.—(Crónica de ARGOS especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).

En el discurso que el conde de Mayalde pronunció en el Instituto Municipal de Educación con motivo de la inauguración del curso escolar, reconoció que el Ayuntamiento no ha podido dedicar a enseñanza primaria la debida consignación supuestaria, y prometió que, en el nuevo régimen administrativo para la capital, Madrid debe ir a la cabeza de España en estas atenciones educativas. Saludó cariñosamente el alcalde a los niños y agradeció al abnegado y competente profesorado de los Grupos Escolares, Internados Municipales e Instituto de Educación su eficaz tarea.

Los problemas de enseñanza primaria en Madrid —manifestó el primer teniente de alcalde, señor Gutiérrez del Castillo— están en vías de solución. En septiembre fueron inaugurados 26 nuevos grupos escolares, con una matrícula para unos 11.000 niños; para el próximo curso se inaugurarán otros tantos y en el siguiente quedará terminado el plan municipal, en colaboración con los Ministerios de Educación y de la Vivienda, para que dispongan de escuelas suficientes todas las nuevas barriadas que rodean a la capital.

En orden a los centros municipales, el señor Gutiérrez del Castillo expuso la necesidad urgente de construir a las afueras nuevos edificios con campos de deportes para el colegio internado de San Ildefonso y para las clases de educación especial del Instituto, destinando aquel viejo caserón a otros fines culturales y el moderno edificio de la calle de Mejía Lequerica a centro de diagnóstico e investigación para los niños que por sus deficiencias físicas, psíquicas o caracteriales no puedan seguir las enseñanzas normales y precisen un tratamiento especial de pedagogía terapéutica.

---

La escasez de profesorado, especialmente en enseñanza media, preocupa a nuestras autoridades docentes y de este problema se hacen eco los periódicos, las revistas especializadas en temas educativos y hasta las de tipo económico, pues hay que tener presente que es fundamental la preparación del elemento humano para el plan nacional de desarrollo.

Todos los comentaristas están de acuerdo en la ineficacia de la enseñanza a grupos muy numerosos que no deben de exceder de 40 ó 50 alumnos por clase. Unicamente así el profesor podrá conocer la disposición y aprovechamiento de cada uno de sus alumnos y la marcha de los ejercicios.

Ahora bien, en cuanto al número de clases al día que puede atender un mismo profesor, cabe preguntarse si convendría elevarlo. Suelen ser tres clases o unidades didácticas de una hora, por cada profesor, en los institutos. Pero estos mismos profesores suelen también dar clases con carácter privado, para mejorar su retribución oficial, no muy cumplida.

La respuesta parece afirmativa. Si al profesorado se le retribuyera debidamente por otras tres clases más en el mismo centro oficial, seguramente se sentiría muy satisfecho, el alumnado podría duplicarse y de los edificios podría obtenerse también doble redimiento, haciendo posible los dos turnos, uno de mañana y otro de tarde, que también se han propugnado como necesarios, ya que las nuevas construcciones, en la avasalladora medida con que aumentan los alumnos del bachillerato, plantean un grave problema económico de difícil solución a corto plazo.

---

Para los alumnos de grado elemental y superior de bachillerato y preuniversitario que les haya quedado pendiente de aprobar un solo grupo de asignaturas, ha solicitado la Confederación Católica de Padres de Familia exámenes extraordinarios en enero, que, de no concedérseles, supondría el estudio de nuevas asignaturas y el cambio de normas que venían rigiendo. La petición es razonable y se confía que sea atendida, bien concediéndoles nuevos exámenes en enero para el grupo no aprobado, o permitiéndoles la matrícula condicionada de un nuevo curso, a fin de que no tengan que repetir por el nuevo plan el curso que tienen ya aprobado.

# Las primeras nieves del año en Moscú

Moscú, 17.—Las primeras nieves del año han caído esta mañana sobre Moscú, donde el termómetro ha descendido a cero grados. Los abrigos han hecho su aparición en la capital soviética, en la que sopla un viento glacial.

La transición ha sido brutal; hace solamente quince días y después de cuatro meses primaverales, las mujeres vestían todavía de verano en los bosques próximos a la ciudad.

# ASI SERA EL HOMBRE ELEGANTE 1964

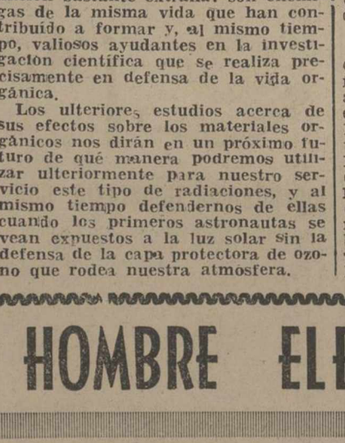
- **Los intensos fríos del pasado invierno han influido en la moda masculina de la próxima estación**
- **Abrigos con cuello de piel para el invierno, guerreras abrochadas hasta el cuello en verano y algún que otro monóculo**
- **Italia dicta la moda hasta en Estados Unidos**

Por ALDO FRANCHI

Acaba de celebrarse en San Remo el festival de la moda masculina. Como los italianos llevan en la misma batuta —una batuta indiscutida, puesto que hasta en Estados Unidos visten hoy los elegantes a la italiana— no es de extrañar que se hallaran presentes en San Remo representaciones de la alta sastrería europea y americana. Estos sastres tomaron apuntes y se intercambiaron bocetos hasta el punto de poder asegurarse que la moda masculina 1964 llevará en todas sus manifestaciones la impronta de los modelos que acaban de desfilar en la capital de la Riviera de las Flores.

De acuerdo con los mismos, el elegante tendrá que aparecer este invierno muy abrigado. Sin duda en este extremo ha influido, como cerca de la moda femenina, el recuerdo de la pasada estación invernal de tanta crudeza. Abundarán así los abrigos de tejidos gruesos que incluso llevarán en algunos casos amplios cuellos de piel. En verano, por contra, la silueta masculina recordará a los oficiales del imperio austrohúngaro, con sus blancas guerreras. Se llevarán, en efecto, guerreras abrochadas hasta el cuello, con pantalones negros e incluso algún monóculo que otro ajustado en el ojo diestro.

Pero volviendo al invierno, ya que en San Remo ha sido presentada con preferencia la moda de dicha estación, el hombre exhibicionista gozará también de preferencias. Podrá lucir, en efecto, un abrigo forrado de armiño sobre un «smoking» con chaqueta «pied de poulé» rosa. Para los que aborrecen de la monotonía, los sastres italianos han puesto a punto un traje de seda con chaqueta rosa y corbata amarilla, camisa a rayas y pantalones violeta.



**La elegancia del hombre no está sólo en los salones. En 1964, se trata de poner al hombre al día en la calle, en las fiestas, en el trabajo, pero también se piensa en la belleza masculina hogareña y en la comodidad del sueño. En esta foto vemos dos modelos de pijamas que son el último grito para la próxima temporada invernal**

(Foto Fiel)

### CHAQUETAS ALGO MAS LARGAS Y MENOS ENTALLADAS

Claro que no todo son excentricidades por el estilo; en el campo que podríamos llamar clásico se observan algunas modificaciones de detalles, tales como las chaquetas algo más largas y menos entalladas. Los hombros serán cuadrados y las bocas de los pantalones menos estrechas. Desaparecerán casi por completo las vueltas, que solamente reaparecen en los modelos muy «sport».

Por lo que respecta a las solapas, que han sido siempre uno de los detalles más característicos de la moda italiana, ganan amplitud respecto a los años anteriores. Los tres botones igualmente clásicos de los sastres peninsulares pasan a ser dos y se usarán forrados sobre todo en los modelos de mayor fantasía.

Todas estas orientaciones de la moda no han sido acogidas sin discusión. En el transcurso de las exhibiciones se ven afectados por la competencia de la industria de la confección. De todos modos, resulta consolador (para ellos) que un reciente sondeo haya establecido que dos tercios de los varones adultos italianos siguen prefiriendo el traje a medida.

### ATAQUES CONTRA EL SASTRE DE LOS «GRANDES»

Por cierto que también en el transcurso del festival, unos colegas atacaron verbalmente con gran dureza al que se titula a sí mismo «sastre de los grandes». No es otro que el siciliano Angelo Litrico, que aparece con frecuencia en las revistas ilustradas al lado de maniquíes que ostentan trajes destinados, según él asegura a Kruschef, Gagarin, o Mac Millan.

Al parecer, todo son fantasías. El sastre en cuestión confecciona los trajes sin que los «grandes» se los pidan y los remite por las buenas. Algunos los aceptan, otros los devuelven. Pero hagan una u otra cosa, él ya tiene hecha la suya que no es otra que la publicidad.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-ALA. — Prohibida la reproducción).

# NO-DO DE SUCESOS

# Quiso dar una broma a unos amigos y se ahorcó

## Atropella con su moto a una mujer que intentaba cruzar la calzada y se mata

## Sacerdote guipuzcoano muerto en accidente de carretera

### QUISO DAR UNA BROMA Y SE AHORCO

Doña Mencía (Córdoba), 17.—Una pretendido broma ha costado la vida al niño de catorce años, Fabián Aceituno Pérez, cuando ante un almacén varios muchachos cargaban cebollas en unas canastas.

Fabián pretendió gastar una broma a sus compañeros a los que dijo que iba a ahorcarse de una cuerda que pendía del techo del almacén. Se anudó la cuerda al cuello y en aquel momento tuvo la desgracia de resbalar.

Sus compañeros se impresionaron tanto que tardaron en reaccionar y cuando avisaron a los familiares Fabián era ya cadáver.—Cifra.

### ATROPELLA CON SU MOTO A UNA MUJER QUE INTENTABA CRUZAR LA CALZADA Y SE MATA

Palma de Mallorca, 17.—El conductor de una motocicleta ha resultado muerto, y una mujer que atropelló con heridas gravísimas, en la carretera de Palma a El Arenal, en las inmediaciones de este último caserío.

El accidente se produjo al intentar cruzar la calzada Justa Rubio Fabregat, de 36 años, por delante de un vehículo estacionado en el borde de aquélla. Jaime García Compañy, de 21 años, que pilotaba la máquina a gran velocidad, no pudo darse cuenta del intento de la mujer, y se produjo el atropello. La «moto» fue a parar a más de 50 metros, y hombre y mujer quedaron tendidos en el suelo en estado de inconsciencia.

Fueron llevados inmediatamente a la Casa de Socorro, donde fueron atendidos de urgencia. El joven inmediatamente después ingresó en el Hospital Provincial, donde los esfuerzos de la ciencia médica han resultado impotentes para salvar su vida. La mujer fue trasladada a la Clínica del Seguro de Enfermedad, con conmoción cerebral y diversas fracturas en una pierna, siendo calificado su estado de muy grave.—Cifra.

### MUERE UN SACERDOTE EN ACCIDENTE DE CARRETERA

Beasaín (Guipúzcoa), 17. — En el límite de los pueblos de Lazcano y Ataún, en una peligrosa curva junto al puente sobre el río Agaunza, se ha producido un mortal accidente del que ha sido víctima el sacerdote don Hilario Arseñus, de 35 años, con residencia en Erandio (Vizcaya); mientras que su compañero, también sacerdote, don Emilio Gandiaga, ha sido trasladado a San Sebastián, en gravísimo estado.

Ambos se hallaban en Lazcano, haciendo ejercicios espirituales y se habían desplazado en motocicleta a Ataún, con el fin de visitar a un compañero de Seminario.—Cifra.

### NIÑO ATROPELLADO Y MUERTO POR UN CAMION

Alicante, 17. — En el pueblo de Campello, un camión que hacía maniobra, arrolló matándole en el acto al niño de cinco años, Felipe del Cerro Vela. Conducía el vehículo, Francisco Seva Baillo. — Cifra.

### CHOCA CON SU MOTO CONTRA UN CAMION Y SE MATA

Oviedo, 17. — José Antonio Alvarez Alonso, de veinte años de edad, resultó muerto al chocar la motocicleta que conducía contra un camión, en Trubia.—Cifra.

### AL APEARSE EN MARCHA RESULTA ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN

Avila, 17. — Al apearse de un tren en marcha resultó arrollado por el convoy Emilio Aparicio Rivilla, de 68 años, quien fallecía momentos después.—Cifra.

### VUELCA UN AUTOMOVIL Y MUERE SU CONDUCTOR

Avila, 17. — Al volcar aparatosamente el automóvil en que viajaban por la carretera de Piedrahita-Barco murió en el acto el conductor Tomás Angel Madrid Ferrandiz, vecino de Valencia y gravemente heridos sus acompañantes Felipe Gómez González y Serafín Romero Mateo, vecinos ambos también de Valencia.—Cifra.

### DESCARRILA UN TREN DE MERCANCIAS EN TARRASA

Tarrasa, 17. — Entre las estaciones de Tarrasa y Olesa descarriló el tren de mercancías, número 17 y cinco vagones cisternas se salieron de la vía y derribaron un poste del tendido eléctrico.

Una de las cisternas que contenía gas-oil volcó y el líquido se ha desparramado. No ocurrieron desgracias personales — Cifra.

### MAQUINISTA MUERTO

Tortosa, 17. — Cuando intentaba arreglar el silbato de su máquina ha muerto el maquinista del tren correo Barcelona-Valencia, Mateo Antonio Rodríguez Piquetas, natural de Albacete.

Tuvo la desgracia de dar con la cabeza en un puente y falleció a los pocos momentos. — Cifra.

### MUERE POR ASFIXIA EN MALAGA UN SUBDITO SUECO

Málaga, 17. — El súbdito sueco Jan Carl Wilhelm Carlsson, de 45 años de edad ha sido encontrado muerto en la habitación que ocupaba en una casa de la barriada de Boliches.

Al parecer se quedó dormido mientras fumaba y se prendió fuego el mobiliario. La muerte se produjo por asfixia originada por el humo. — Cifra.

### MUERE ATROPELLADO POR UNA MOTO

Pontevedra, 17. — Resultó muerto en el acto, Fernando Caselas Rosa, de 17 años, vecino de Puenteareas, que fue arrollado por una motocicleta que conducía, José Misa Alvarez, en la carretera de Palencia a Campo Sanco X, término de Bayona.—Cifra.

### UN HOMBRE MUERTO AL INCENDIARSE UN APARATO DE SOLDADURA

Barcelona, 17. — Un muerto y un herido grave, ocasionó el incendio de un aparato de soldadura, instalado en unos talleres metalúrgicos.

En la empresa Industrias Metalúrgicas, de la calle Font Pi Escolá, el aparato en cuestión, alcanzó a los obreros José Vía Pérez, de 42 años de edad, casado, natural de Cádiz, y residente en Badalona, y a Joaquín Soriano Sebastián, de 16 años, natural de Adamuz (Valencia), con residencia también en esta población.

Ambos resultaron con heridas graves, de las que el primero falleció, a poco de su ingreso en la Casa de Socorro, y el segundo fue internado en un hospital. — Cifra.

M.C.D.2022